I

(Akty, ktorých uverejnenie je povinné)

Nariadenie Komisie (ES) č. 1935/2006

z 20. decembra 2006,

ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 794/2004, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (ES) č. 659/1999 ustanovujúce podrobné pravidlá na uplatňovanie článku 93 Zmluvy o ES

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 659/1999 z 22. marca 1999 ustanovujúce podrobné pravidlá na uplatňovanie článku 93 Zmluvy o ES[1], a najmä na jeho článok 27,

po porade s Poradným výborom pre štátnu pomoc,

keďže:

(1) Nariadením Komisie (ES) č. 794/2004[2] sa ustanovil povinný súhrnný formulár na notifikáciu štátnej pomoci. Uvádza sa v ňom aj požiadavka predkladať dodatočné informácie na účely posúdenia opatrenia štátnej pomoci prostredníctvom formulárov dotačných informácií, ktoré sú uvedené v prílohe k predmetnému nariadeniu.

(2) V dôsledku toho, že Komisia prijala usmernenia Spoločenstva o štátnej pomoci v sektore poľnohospodárstva a lesného hospodárstva na roky 2007 – 2013[3], sa zmenili pravidlá, ktoré Komisia uplatňovala pri posudzovaní zlučiteľnosti opatrení štátnej pomoci s pravidlami spoločného trhu. Pretože formulár na notifikáciu má podobu podrobného dotazníka a vychádza z uplatniteľných pravidiel, je nevyhnutné niektoré jeho časti upraviť.

(3) Nariadenie (ES) č. 794/2004 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.

---

1 Ú. v. ES L 83, 27.3.1999, s. 1.

2 Ú. v. EÚ L 140, 30.4.2004, s. 1. Nariadenie zmenené nariadením (ES) č. 1627/2006 (Ú. v. EÚ L 302, 1.11.2006, s. 10).

3 Ú. v. EÚ C 319, 27.12.2006, s. 1.

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha I k nariadeniu (ES) č. 794/2004 sa mení a dopĺňa v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej Únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 20. decembra 2006

Za Komisiu
Mariann FISCHER BOEL
členka Komisie

PRÍLOHA

V prílohe I k nariadeniu (ES) č. 794/2004 sa časti III.12.A až III.12.Q nahrádzajú takto:

„ČASŤ III.12
INFORMAČNÝ FORMULÁR PRE POĽNOHOSPODÁRSTVO

Upozorňujeme Vás, že tento notifikačný formulár štátnej pomoci sa vzťahuje iba na činnosti spojené s výrobou, spracovaním a odbytom poľnohospodárskych výrobkov v zmysle bodu 6 usmernení Spoločenstva o štátnej pomoci v odvetví poľnohospodárstva a lesného hospodárstva na roky 2007 - 2013[4]. Pripomíname, že osobitné pravidlá pre štátnu pomoc v poľnohospodárstve sa nevzťahujú na opatrenia spojené so spracovaním výrobkov prílohy I na výrobky, ktoré nie sú zahrnuté v prílohe I. V prípade takýchto opatrení treba vyplniť príslušný notifikačný formulár.

1. Príslušné výrobky

1.1. Vzťahuje sa opatrenie na niektorý z uvedených výrobkov, ktoré zatiaľ nepodliehajú spoločnej organizácii trhu?

☐ zemiaky iné ako škrobové zemiaky

☐ konské mäso

☐ káva

☐ korok

☐ ocot vyrobený z alkoholu

☐ opatrenie sa nevzťahuje na žiadny z týchto výrobkov

[4] Ú. v. EÚ LC 319, 27.12.2006, s. 1.

2. Stimulačný účinok

A. Schéma pomoci

2.1. Pomoc sa v rámci schémy pomoci bude udeľovať len na činnosti, ktoré sa začali, alebo služby, ktoré sa prijali až po tom, čo sa zaviedla schéma pomoci a Komisia ju vyhlásila za zlučiteľnú so Zmluvou o ES?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, pozrite si bod 16 usmernení.

2.2. Ak schéma pomoci zakladá automatické právo na príjem pomoci a nevyžaduje žiadne ďalšie konanie na správnej úrovni, samotná pomoc sa môže udeliť len na činnosti, ktoré sa začali, alebo služby, ktoré sa prijali až po tom, čo sa zaviedla schéma pomoci a Komisia ju vyhlásila za zlučiteľnú so Zmluvou o ES?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, pozrite si bod 16 usmernení.

2.3. Ak sa v rámci schémy pomoci vyžaduje podanie žiadosti príslušnému dotknutému orgánu, samotná pomoc sa môže udeliť len na činnosti, ktoré sa začali, alebo služby, ktoré sa prijali po splnení týchto podmienok:

a) schéma pomoci už musela byť zavedená a vyhlásená Komisiou za zlučiteľnú so Zmluvou o ES;

b) žiadosť o pomoc musela byť riadne predložená príslušnému dotknutému orgánu;

c) žiadosť musel schváliť príslušný dotknutý orgán spôsobom, ktorý tento orgán zaväzuje poskytnúť pomoc, musí sa jasne uviesť výška pomoci, ktorá sa má poskytnúť, alebo spôsob, akým sa má táto suma vypočítať, príslušný orgán môže žiadosť schváliť, iba ak nie je vyčerpaný rozpočet určený na pomoc alebo na schému pomoci?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, pozrite si bod 16 usmernení.

B. Individuálna pomoc:

2.4. Individuálna pomoc mimo schémy pomoci sa udelí iba na činnosti, ktoré sa začali, alebo služby, ktoré sa prijali po splnení kritérií uvedených v bode 2.3 písm. b) a c)?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, pozrite si bod 16 usmernení.

C. Kompenzačná pomoc:

2.5. Schéma pomoci má kompenzačnú povahu?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, uvedené body A a B sa neuplatňujú.

3. Druh pomoci

Aké druhy pomoci zahŕňa plánované opatrenie?

OPATRENIA NA ROZVOJ VIDIEKA

A. Pomoc na investície do poľnohospodárskych podnikov

B. Pomoc na investície spojené so spracovaním a odbytom poľnohospodárskych výrobkov

C. Agroenvironmentálna pomoc a pomoc v prospech dobrých životných podmienok zvierat

Ca. Platby Natura 2000 a platby súvisiace so smernicou 2000/60/ES[5]

D. Pomoc určená na kompenzáciu znevýhodnení v určitých oblastiach

E. Pomoc na dodržiavanie noriem

F. Pomoc pre začínajúcich poľnohospodárov

G. Pomoc v prípade predčasného odchodu do dôchodku alebo ukončenia poľnohospodárskych činností

H. Pomoc zoskupeniam výrobcov

I. Pomoc na reparcelizáciu pozemkov

J. Pomoc na podporu výroby a odbytu kvalitných poľnohospodárskych výrobkov

K. Zabezpečovanie technickej pomoci v odvetví poľnohospodárstva

L. Pomoc v odvetví hospodárskych zvierat

M. Pomoc pre najodľahlejšie regióny a egejské ostrovy

RIADENIE RIZÍK A KRÍZ

N. Pomoc na kompenzáciu škôd na poľnohospodárskej produkcii alebo prostriedkoch poľnohospodárskej výroby

O. Pomoc na boj proti chorobám zvierat a rastlín

P. Pomoc pri platbe poistného

Q. Pomoc na zatvorenie výrobných, spracovateľských a odbytových kapacít

INÁ POMOC

R. Pomoc na propagáciu poľnohospodárskych výrobkov

S. Pomoc v súvislosti s oslobodením od dane podľa smernice 2003/96/ES[6]

T. Pomoc pre odvetvie lesného hospodárstva

---

[5] Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2000/60/ES z 23. októbra 2000, ktorou sa stanovuje rámec pôsobnosti pre opatrenia Spoločenstva v oblasti vodného hospodárstva (Ú. v. ES L 327, 22.12.2000, s. 1).

[6] Smernica Rady 2003/96/ES z 27. októbra 2003 o reštrukturalizácii právneho rámca Spoločenstva pre zdaňovanie energetických výrobkov a elektriny (Ú. v. EÚ L 283, 31.10.2003, s. 51).

ČASŤ III.12.A

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O POMOCI NA INVESTÍCIE DO POĽNOHOSPODÁRSKYCH PODNIKOV

Tento notifikačný formulár sa vzťahuje na investície do poľnohospodárskych podnikov, ktoré sú predmetom bodu IV.A usmernení Spoločenstva o štátnej pomoci v sektore poľnohospodárstva a lesného hospodárstva na roky 2007 – 2013[7].

1. CIELE POMOCI

1.1. Ktorý z uvedených cieľov investícia sleduje?

☐ znížiť výrobné náklady

☐ zlepšiť a presunúť výrobu

☐ zvýšiť kvalitu

☐ chrániť a zlepšiť životné prostredie, dodržiavať normy týkajúce sa hygieny a dobrých životných podmienok zvierat

☐ diverzifikovať poľnohospodársku činnosť

☐ iné (uveďte)

[7] Ú. v. EÚ LC 319, 27.12.2006, s. 1.

Ak sú ciele investície iné, upozorňujeme Vás, že pomoc určená na investície do podnikov sa môže udeliť iba na investície, ktoré sledujú jeden z uvedených cieľov.

1.2. Vzťahuje sa pomoc na investície do jednoduchých obnovovacích operácií?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, upozorňujeme Vás, že pomoc určenú na investície do podnikov nemožno udeliť na investície do jednoduchých obnovovacích operácií.

1.3. Pomoc sa viaže na investície týkajúce sa výrobkov, na ktoré sa vzťahuje obmedzenie výroby alebo obmedzenie podpory zo strany Spoločenstva na úrovni jednotlivých poľnohospodárov, podnikov alebo spracovateľských podnikov v rámci spoločnej organizácie trhov (vrátane schémy priamej podpory) financovanej EPZF, a ktoré by mali za následok zvýšenie výrobnej kapacity presahujúce tieto obmedzenia?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, upozorňujeme Vás, že podľa bodu 37 usmernení sa na tento druh investície nemôže udeliť žiadna pomoc.

2. PRÍJEMCOVIA POMOCI

Kto sú príjemcovia pomoci?

☐ poľnohospodári

☐ skupiny výrobcov

☐ iní (upresnite prosím)

……

3. INTENZITA POMOCI

3.1. Uveďte maximálnu sadzbu štátnej pomoci vzhľadom na oprávnenú investíciu:

a) ……. v znevýhodnených oblastiach alebo v oblastiach uvedených v článku 36 písm. a) bodoch i), ii) alebo iii) nariadenia (ES) č. 1698/2005[8] (max. 50 %);

b) ……. v ostatných regiónoch (max. 40 %);

c) ……. pre mladých poľnohospodárov v znevýhodnených oblastiach alebo v oblastiach uvedených v článku 36 písm. a) bodoch i), ii) alebo iii) nariadenia (ES) č. 1698/2005, ktorí uskutočnili investície v priebehu piatich rokov od začatia svojej činnosti (max. 60 %);

d) ……. pre mladých poľnohospodárov v ostatných regiónoch, ktorí uskutočnili investície v priebehu piatich rokov od začatia svojej činnosti (max. 50 %);

e) ……. v najvzdialenejších regiónoch a na menších ostrovoch v Egejskom mori podľa nariadenia (EHS) č. 2019/93[9] (max. 75 %);

f) ……. pre investície, ktoré majú za následok dodatočné náklady spojené s ochranou a zlepšovaním životného prostredia, so zlepšovaním hygienických podmienok v chovateľských podnikoch alebo životných podmienok hospodárskych zvierat a ktoré sa uskutočnili v lehote na transpozíciu naposledy zavedených minimálnych noriem [max. 75 % v znevýhodnených oblastiach alebo

[8] Nariadenie Rady (ES) č. 1698/2005 z 20. septembra 2005 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) (Ú. v. EÚ L 277, 21.10.2005, s. 1).

[9] Nariadenie Rady (EHS) č. 2019/93 z 19. júla 1993, ktorým sa zavádzajú osobitné opatrenia pre menšie ostrovy v Egejskom mori týkajúce sa určitých poľnohospodárskych výrobkov (Ú. v. ES L 184, 27.7.1993, s. 1).

v oblastiach uvedených v článku 36 písm. a) bodoch i), ii) alebo iii) nariadenia (ES) č. 1698/2005 a max. 60 % v ostatných oblastiach];

g) …….. pre investície, ktoré majú za následok dodatočné náklady spojené s ochranou a zlepšovaním životného prostredia, so zlepšovaním hygienických podmienok v chovateľských podnikoch alebo životných podmienok hospodárskych zvierat a ktoré sa uskutočnili v lehote troch rokov od dátumu, ku ktorému musela byť investícia schválená v súlade s právnymi predpismi Spoločenstva [max. 50 % v znevýhodnených oblastiach alebo v oblastiach uvedených v článku 36 písm. a) bodoch i), ii) alebo iii) nariadenia (ES) č.1698/2005 a max. 40 % v ostatných oblastiach];

h) …….. pre investície, ktoré majú za následok dodatočné náklady spojené s ochranou a zlepšovaním životného prostredia, so zlepšovaním hygienických podmienok v chovateľských podnikoch alebo životných podmienok hospodárskych zvierat a ktoré sa uskutočnili v priebehu štvrtého roka od dátumu, ku ktorému musela byť investícia schválená v súlade s právnymi predpismi Spoločenstva [max. 25 % v znevýhodnených oblastiach alebo v oblastiach uvedených v článku 36 písm. a) bodoch i), ii) alebo iii) nariadenia (ES) č.1698/2005 a max. 20 % v ostatných oblastiach];

i) …….. pre investície, ktoré majú za následok dodatočné náklady spojené s ochranou a zlepšovaním životného prostredia, so zlepšovaním hygienických podmienok v chovateľských podnikoch alebo životných podmienok hospodárskych zvierat a ktoré sa uskutočnili v priebehu piateho roka od dátumu, ku ktorému musela byť investícia schválená v súlade s právnymi predpismi Spoločenstva [max. 12,5 % v znevýhodnených oblastiach alebo v oblastiach uvedených v článku 36 písm. a) bodoch i), ii) alebo iii) nariadenia (ES) č. 1698/2005 a max. 10 % v ostatných oblastiach, *pričom žiadna pomoc nesmie byť udelená na výdavky vynaložené po piatom roku*];

j) ……... pre dodatočné investičné výdavky, ktoré na účely implementácie smernice 91/676/EHS[10] vynaložili členské štáty, ktoré pristúpili k Spoločenstvu v uvedenom poradí dňa 1. mája 2004 a 1. januára 2007(max. 75 %);

k) …….. pre dodatočné investičné výdavky, ktoré boli vynaložené na účely implementácie smernice 91/676/EHS a ktoré sú predmetom podpory v zmysle nariadenia (ES) č. 1698/2005 [max. 50 % v znevýhodnených oblastiach alebo v oblastiach uvedených v článku 36 písm. a) bodoch i), ii) alebo iii) nariadenia (ES) č. 1698/2005 a max. 40 % v ostatných oblastiach];

[10] Smernica Rady 91/676/EHS z 12. decembra 1991 o ochrane vôd pred znečistením dusičnanmi z poľnohospodárskych zdrojov (Ú. v. ES L 375, 31.12.1991, s. 1).

l) …… pre investície uskutočnené mladými poľnohospodármi s cieľom splniť platné normy Spoločenstva alebo vnútroštátne normy [max. 60 % v znevýhodnených oblastiach alebo v oblastiach uvedených v článku 36 písm. a) bodoch i), ii) alebo iii) nariadenia (ES) č. 1698/2005 a max. 50 % v ostatných oblastiach].

3.2. V prípade investícií, ktoré majú za následok dodatočné náklady spojené s ochranou a zlepšovaním životného prostredia, so zlepšovaním hygienických podmienok v chovateľských podnikoch alebo životných podmienok hospodárskych zvierat, sa zvýšenie obmedzuje iba na investície, ktoré presahujú rámec v súčasnosti predpísaných minimálnych noriem Spoločenstva, alebo investície uskutočnené s cieľom dosiahnuť súlad s naposledy zavedenými minimálnymi normami, a iba na oprávnené dodatočné náklady nevyhnutné na dosiahnutie týchto cieľov bez toho, aby došlo k zvýšeniu výrobnej kapacity?

☐ Áno ☐ Nie

3.3. V prípade investícií uskutočnených s cieľom implementácie smernice 91/676/EHS sa intenzita plánovanej pomoci obmedzuje na nevyhnutné dodatočné oprávnené náklady a nevzťahuje sa na investície majúce za následok zvýšenie výrobnej kapacity?

☐ Áno ☐ Nie

3.4. V prípade investícií uskutočnených mladými poľnohospodármi s cieľom splniť platné normy Spoločenstva alebo vnútroštátne normy sa pomoc obmedzuje iba na dodatočné náklady spojené s implementáciou normy, ktoré vznikli v priebehu 36 mesiacov od začatia činnosti?

☐ Áno ☐ Nie

4. KRITÉRIÁ OPRÁVNENOSTI

4.1. Pomoc je určená iba pre poľnohospodárske podniky, ktoré nie sú v ťažkostiach?

☐ Áno ☐ Nie

4.2. Pomoc je určená na výrobu a odbyt výrobkov, ktoré napodobňujú alebo nahrádzajú mlieko a mliečne výrobky?

☐ Áno ☐ Nie

5. OPRÁVNENÉ VÝDAVKY

5.1. Medzi oprávnené výdavky patrí:

☐ výstavba, kúpa alebo zhodnotenie nehnuteľného majetku;

☐ kúpa alebo lízing strojov a zariadení vrátane počítačového programového vybavenia do výšky trhovej hodnoty majetku, s výnimkou nákladov spojených so zmluvou o prenájme, ako sú dane, marža prenajímateľa, náklady na refinancovanie úrokov, režijné náklady, poisťovacie náklady atď.;

☐ režijné náklady spojené s uvedenými dvomi výdavkovými položkami (napríklad honoráre architektov, inžinierov a znalcov, realizačné štúdie, kúpa patentov a licencií)?

5.2. Pomoc sa vzťahuje aj na kúpu použitého zariadenia?

☐ Áno ☐ Nie

5.3. Ak áno, predmetná kúpa je oprávnená iba v prípade malých a stredných podnikov, ktoré sú na nízkej technickej úrovni a disponujú malým kapitálom?

☐ Áno ☐ Nie

5.4 Nákup výrobných práv, zvierat a jednoročných rastlín, ako aj výsadba jednoročných rastlín sú vylúčené z pomoci?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme Vás, že podľa bodu 29 usmernení sa na tento druh výdavkov nemôže udeliť žiadna pomoc.

5.5. Podiel nákupu iných ako stavebných pozemkov v rámci oprávnených výdavkov na plánovanú investíciu je ohraničený max. stropom 10 %?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme Vás, že podľa bodu 29 usmernení je uvedený 10 % strop jednou z podmienok oprávnenosti.

6. POMOC NA ZACHOVANIE TRADIČNEJ KRAJINY A BUDOV

6.1. Pomoc sa vzťahuje na investície alebo investičné práce, ktoré majú za cieľ zachovanie dedičných hodnôt výrobného charakteru nachádzajúcich sa v poľnohospodárskych podnikoch?

☐ Áno ☐ Nie

6.1.1. Ak áno, uveďte plánovanú sadzbu pomoci (max: 100 %):

……

6.1.2. Oprávnené výdavky zahŕňajú odmenu za práce vykonané poľnohospodárom alebo jeho pracovnou silou?

☐ Áno ☐ Nie

6.1.3 Ak áno, táto odmena bude ohraničená stropom 10 000 EUR ročne?

☐ Áno ☐ Nie

6.1.4 Ak nie, odôvodnite prekročenie uvedeného stropu.

☐ Áno ☐ Nie

6.2. Pomoc sa vzťahuje na investície alebo investičné práce, ktoré majú za cieľ zachovať dedičné hodnoty výrobných aktív podnikov?

☐ Áno ☐ Nie

6.2.1. Ak áno, uveďte, či bude mať predmetná investícia za následok zvýšenie výrobnej kapacity podniku.

☐ Áno ☐ Nie

6.2.2. Aké sú maximálne plánované sadzby pomoci pre tento druh investície?

☐ Investície bez zvýšenia kapacity:

Maximálna plánovaná sadzba v znevýhodnených oblastiach alebo v oblastiach uvedených v článku 36 písm. a) bodoch i), ii) alebo iii) nariadenia (ES) č. 1698/2005 (max. 75 %): ……..……..

Maximálna plánovaná sadzba v ostatných oblastiach (max. 60 %): ….……..

☐ Investície so zvýšením kapacity:

Maximálna plánovaná sadzba v prípade použitia moderných materiálov (max.: pozrite bod 3.1): …….

Maximálna plánovaná sadzba v prípade použitia tradičných materiálov (max. 100 %): ……..

7. PREMIESTNENIE POĽNOHOSPODÁRSKYCH BUDOV VO VEREJNOM ZÁUJME

7.1. Premiestnenie vyplýva z vyvlastnenia?

☐ Áno ☐ Nie

7.2. Premiestnenie je opodstatnené verejným záujmom, ktorý je upresnený v právnom základe?

☐ Áno ☐ Nie

Upozorňujeme Vás, že právny základ musí vysvetľovať, aký je verejný záujem premiestnenia.

7.3. Premiestnenie spočíva len v odmontovaní zariadení, ich preprave a opätovnej montáži na inom mieste?

☐ Áno ☐ Nie

7.3.1. Ak áno, uveďte intenzitu pomoci (max. 100%).

…….

7.4. Účelom premiestnenia je poskytnúť poľnohospodárovi modernejšie vybavenia a zariadenia?

☐ Áno ☐ Nie

7.4.1. Ak áno, uveďte, aká je výška príspevku požadovaná od poľnohospodára vyjadrená ako percento pridanej hodnoty zariadení po premiestnení:

☐ V znevýhodnených oblastiach alebo v oblastiach uvedených v článku 36 písm. a) bodoch i), ii) alebo iii) nariadenia (ES) č.1698/2005 (min. 50 %)

……

☐ V ostatných oblastiach (min. 60 %)

……..

☐ V prípade mladých poľnohospodárov v znevýhodnených oblastiach alebo v oblastiach uvedených v článku 36 písm. a) bodoch i), ii) alebo iii) nariadenia (ES) č. 1698/2005 (min. 45 %)

……

☐ V prípade mladých poľnohospodárov v ostatných oblastiach (min. 55 %)

7.5. Výsledkom premiestnenia je zvýšenie výrobnej kapacity?

☐ Áno ☐ Nie

7.5.1. Ak áno, uveďte, aká je výška príspevku poľnohospodára vyjadrená ako percento výdavkov spojených so zvýšením kapacity:

☐ V znevýhodnených oblastiach alebo v oblastiach uvedených v článku 36 písm. a) bodoch i), ii) alebo iii) nariadenia (ES) č. 1698/2005 (min. 50 %)

……

☐ V ostatných oblastiach (min. 60 %)

……..

☐ V prípade mladých poľnohospodárov v znevýhodnených oblastiach alebo v oblastiach uvedených v článku 36 písm. a) bodoch i), ii) alebo iii) nariadenia (ES) č.1698/2005 (min. 45 %)

……

☐ V prípade mladých poľnohospodárov v ostatných oblastiach (min. 55 %)

8. ĎALŠIE INFORMÁCIE

8.1. Je k notifikácii pripojená dokumentácia preukazujúca, že pomoc zodpovedá príslušnému(-ým) plánu(-om) rozvoja vidieka a že je s ním súlade?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, uveďte túto dokumentáciu nižšie alebo v prílohe k tomuto formuláru doplňujúcich informácií.

.....

Ak nie, upozorňujeme Vás, že podľa bodu 26 usmernení sa požaduje predloženie tejto dokumentácie.

8.2. K notifikácii je doložená dokumentácia, ktorá preukazuje buď to, že pomoc je zameraná na jasne vymedzené ciele odrážajúce štrukturálne a územné potreby, ako aj zistené štrukturálne nevýhody, alebo to, že existujú odbytiská na trhoch pre príslušné výrobky?

☐ áno ☐ nie

Ak áno, uveďte túto dokumentáciu nižšie alebo v prílohe k tomuto formuláru doplňujúcich informácií.

.....

Ak nie, upozorňujeme Vás, že podľa bodu 36 usmernení sa požaduje predloženie tejto dokumentácie.

Časť III.12.B

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O POMOCI NA INVESTÍCIE SPOJENÉ SO SPRACOVANÍM A ODBYTOM POĽNOHOSPODÁRSKYCH VÝROBKOV

Tento notifikačný formulár sa vzťahuje na pomoc na investície do spracovania[11] a odbytu[12] poľnohospodárskych výrobkov, ktorá je predmetom bodu IV.B. usmernení Spoločenstva o štátnej pomoci v odvetví poľnohospodárstva a lesného hospodárstva na roky 2007 – 2013[13].

1. Rozsah a príjemcovia pomoci

1.1. Uveďte, prosím, pod ktoré z uvedených ustanovení poľnohospodárskych usmernení spadá táto notifikácia:

1.1.1. ☐ *bod IV.B.2 písm. a)* [nariadenie Komisie (ES) č. 70/2001[14] alebo všetky ustanovenia, ktorými sa toto nariadenie nahrádza];

1.1.2. ☐ *bod IV.B.2 písm. b)* [nariadenie Komisie (ES) č. 1628/2006[15]]

1.1.3. ☐ *bod IV.B.2 písm. c)* [usmernenia Komisie pre národnú regionálnu pomoc na roky 2007 – 2013[16]]

1.1.4. ☐ *bod IV.B.2 písm. d)* [pomoc pre stredne veľké podniky v regiónoch, ktoré **nie** sú oprávnené na poskytnutie regionálnej pomoci].

1.2. **Nariadenie Komisie (ES) č. 70/2001 (štátna pomoc pre malé a stredné podniky)**

---

[11] „Spracovanie poľnohospodárskych výrobkov“ znamená akékoľvek pôsobenie na poľnohospodársky výrobok, výsledkom ktorého je takisto poľnohospodársky výrobok; s výnimkou poľnohospodárskych činností potrebných na prípravu živočíšneho alebo rastlinného výrobku na prvý predaj.

[12] „Odbyt poľnohospodárskych výrobkov“ znamená prechovávanie alebo vystavovanie výrobku v záujme jeho predaja, ponúkanie výrobku na predaj, jeho dodanie alebo akýkoľvek iný spôsob umiestňovania výrobku na trh, okrem prvého predaja od primárneho výrobcu ďalším predajcom alebo spracovateľom a akejkoľvek inej činnosti pripravujúcej výrobok na tento prvý predaj; predaj od primárneho výrobcu konečným spotrebiteľom sa považuje za odbyt, ak sa uskutoční v oddelených budovách určených na tento účel.

[13] Ú. v. EÚ C 319, 27.12.2006, s. 1.

[14] Nariadenie Komisie (ES) č. 70/2001 z 21. januára 2001 (Ú. v. ES L 10, 13.1.2001, s. 33).

[15] Ú. v. EÚ L 302, 1.11.2006, s. 29.

[16] Ú. v. EÚ C 54, 4.3.2006, s. 13.

Príjemcami pomoci v oblasti spracovania alebo odbytu poľnohospodárskych výrobkov sú malé a stredné podniky?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, pomoc nespĺňa nevyhnutné podmienky stanovené v tomto nariadení a nemožno ju uznať za zlučiteľnú so spoločným trhom podľa bodu IV.B.2 písm. a) usmernení.

Ak áno, na pomoc sa nevzťahuje notifikačná povinnosť. Uveďte, prosím, dôvody, pre ktoré chcú Vaše orgány aj napriek tomu podať notifikáciu. V tomto prípade si pozrite príslušnú časť všeobecného notifikačného formulára (príloha I časť I a III.1 k nariadeniu (ES) č. 794/2004[17] alebo všetky ustanovenia, ktorými sa nahrádza).

1.3. **Nariadenie Komisie o regionálnej investičnej pomoci**

Spĺňa pomoc podmienky stanovené v tomto nariadení?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, pomoc nespĺňa nevyhnutné podmienky stanovené v tomto nariadení a nemožno ju uznať za zlučiteľnú so spoločným trhom podľa bodu IV.B.2 písm. b) usmernení.

Ak áno, na pomoc sa nevzťahuje notifikačná povinnosť. Uveďte, prosím, dôvody, pre ktoré chcú Vaše orgány aj napriek tomu podať notifikáciu. V tomto prípade si pozrite osobitný notifikačný formulár.

1.4. **Usmernenia Komisie pre národnú regionálnu pomoc na roky 2007 – 2013[18]**

Spĺňa pomoc podmienky stanovené v týchto usmerneniach?

☐ Áno ☐ Nie

[17] Nariadenie Komisie (ES) č. 794/2004 z 21. apríla 2004, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (ES) č. 659/1999 ustanovujúce podrobné pravidlá na uplatňovanie článku 93 Zmluvy o ES (Ú. v. EÚ L 140, 30.4.2004, s. 1).

[18] Ú. v. EÚ C 54, 4.3.2006, s. 13.

Ak nie, pomoc nespĺňa nevyhnutné podmienky stanovené v týchto usmerneniach a nemožno ju uznať za zlučiteľnú so spoločným trhom podľa bodu IV.B.2 písm. c) poľnohospodárskych usmernení.

Ak áno, upozorňujeme Vás, že takáto pomoc sa musí posúdiť na základe usmernení pre národnú regionálnu pomoc. Pozrite si príslušnú časť všeobecného notifikačného formulára [príloha k nariadeniu Komisie (ES) č.1627/2006[18]].

1.5. **Pomoc v regiónoch, ktoré NIE sú oprávnené na poskytnutie regionálnej pomoci**

1.5.1. Sú príjemcami malé a stredné podniky (MSP)?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, pozrite bod 1.2 [bod IV.B.2 písm. a) poľnohospodárskych usmernení].

1.5.2. Sú príjemcami veľké podniky (t. j. 750 zamestnancov alebo viac a obrat 200 miliónov EUR alebo viac)?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, upozorňujeme Vás, že pomoc nemožno uznať za zlučiteľnú so spoločným trhom podľa bodu bod IV.B.2 písm. d) poľnohospodárskych usmernení.

1.5.3. Sú príjemcami stredne veľké podniky (t. j. menej ako 750 zamestnancov a/alebo obrat nižší ako 200 miliónov EUR)?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, pozrite si príslušnú časť všeobecného notifikačného formulára [príloha k nariadeniu Komisie (ES) č. 1627/2006] týkajúcu sa oprávnených výdavkov.

[18] Ú. v. EÚ L 302, 1.11.2006, s. 10.

2. INTENZITA POMOCI

2.1. Pokiaľ sú príjemcami ***MSP*** (nariadenie Komisie (ES) č. 70/2001 alebo všetky ustanovenia, ktorými sa toto nariadenie nahrádza):

Uveďte, prosím, maximálnu intenzitu pomoci na oprávnené investície:

2.1.1. v najvzdialenejších regiónoch: ..... (max. 75 %);
2.1.2. na menších ostrovoch v Egejskom mori[19] ..... (max. 65%);
2.1.3. v regiónoch oprávnených podľa článku 87 ods. 3 písm. a): ..... (max. 50 %);
2.1.4. v ostatných regiónoch: ..... (max. 40 %).

Pokiaľ sadzba pomoci presahuje uvedené stropy, upozorňujeme Vás, že toto opatrenie nie je v súlade s článkom 4 nariadenia Komisie (ES) č. 70/2001.

2.2. Čo sa týka pomoci, ktorá spadá do pôsobnosti *nariadenia* Komisie pre regionálnu investičnú pomoc **alebo** usmernení Komisie pre regionálnu pomoc na roky 2007 – 2013, uveďte maximálnu intenzitu pomoci pre:

2.2.1. MSP:
2.2.1.1. vzhľadom na oprávnené investície v regiónoch podľa článku 87 ods. 3 písm. a) zmluvy: ..... (max.: 50 % alebo maximálna suma stanovená v regionálnej mape schválenej pre príslušný členský štát na obdobie 2007 – 2013);
2.2.1.2. vzhľadom na oprávnené investície v *ostatných* regiónoch oprávnených na regionálnu pomoc: .....(max.: 40 % alebo maximálna suma stanovená v regionálnej mape schválenej pre príslušný členský štát na obdobie 2007 – 2013).

2.2.2. *Stredne veľké podniky* v zmysle článku 28 ods. 3 nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005[20] (nie podniky SME, ale podniky s menej ako 750 zamestnancami alebo obratom nižším ako 200 miliónov EUR):

2.2.2.1. vzhľadom na oprávnené investície v regiónoch oprávnených podľa článku 87 ods. 3 písm. a) zmluvy: ..... (max.: 25 % alebo maximálna suma

[19] Nariadenie Rady (EHS) č. 2019/93 (Ú. v. ES L 184, 27.7.1993, s. 1).
[20] Nariadenie Rady (ES) č. 1698/2005 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) (Ú. v. EÚ L 277, 21.10.2005, s. 1).

stanovená v regionálnej mape schválenej pre príslušný členský štát na obdobie 2007 – 2013).

2.2.2.2. vzhľadom na oprávnené investície v *ostatných* regiónoch oprávnených na regionálnu pomoc: ..... (max.: 20 % alebo maximálna suma stanovená v regionálnej mape schválenej pre príslušný členský štát na obdobie 2007 – 2013).

Pokiaľ sadzba pomoci presahuje uvedené stropy, upozorňujeme Vás, že toto opatrenie nie je v súlade s bodom IV.B.2 písm. c) bod ii) poľnohospodárskych usmernení.

2.2.2.3. Spĺňajú príjemcovia všetky ostatné podmienky stanovené v odporúčaní Komisie 2003/361/ES[21]?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, opatrenie nie je v súlade s bodom IV.B.2 písm. c) bod ii) poľnohospodárskych usmernení.

2.2.3. Príjemcami sú podniky, ktoré sú väčšie ako stredne veľké podniky uvedené v bode 2.2.2 (t. j. veľké podniky)?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, uveďte, či je maximálna intenzita pomoci rovná alebo nižšia ako maximálna čiastka stanovená v mape regionálnej pomoci schválenej pre príslušný členský štát na obdobie rokov 2007 – 2013.

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, pomoc nemôže byť uznaná za zlučiteľnú podľa bodu IV.B.2 písm. c) poľnohospodárskych usmernení. Ak áno, uveďte, prosím, maximálnu intenzitu

[21] Odporúčanie Komisie zo 6. mája 2003 týkajúce sa definície mikropodnikov, malých a stredných podnikov (Ú. v. EÚ L 124, 20.5.2003, s. 36).

pomoci v spomínanej mape regionálnej pomoci. Príslušná maximálna intenzita pomoci v príslušnej mape regionálnej pomoci predstavuje .....%.

2.3. V prípade investičnej pomoci pre stredne veľké podniky v regiónoch, ktoré **nie** sú oprávnené na poskytnutie regionálnej pomoci:

2.3.1. spresnite, prosím, maximálnu intenzitu pomoci: ..... (max.: 20%).

Pokiaľ sadzba pomoci presahuje uvedené stropy, upozorňujeme Vás, že toto opatrenie nie je v súlade s bodom IV.B.2 písm. d) poľnohospodárskych usmernení.

2.3.2. Spĺňajú príjemcovia všetky ostatné podmienky stanovené v odporúčaní Komisie 2003/361/ES?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, opatrenie nie je v súlade s bodom IV.B.2 písm. d) poľnohospodárskych usmernení.

3. KRITÉRIÁ OPRÁVNENOSTI A VÝDAVKY

3.1. Vzťahuje sa pomoc na výrobu a odbyt výrobkov, ktoré napodobňujú alebo nahrádzajú mlieko a mliečne výrobky?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, upozorňujeme Vás, že opatrenie nie je v súlade s bodom IV.B. poľnohospodárskych usmernení.

3.2. Pokiaľ ide o *stredné* alebo *veľké* podniky, uveďte, či sa pomoc vzťahuje na kúpu použitých zariadení.

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, upozorňujeme Vás, že opatrenie nie je v súlade s bodom IV.B. poľnohospodárskych usmernení.

3.3. Pokiaľ ide o pomoc na investície v regiónoch, ktoré **nie** sú oprávnené na poskytnutie regionálnej pomoci:

Môžete potvrdiť, že oprávnené výdavky na investície zodpovedajú v plnej miere oprávneným výdavkom uvedeným v usmerneniach Komisie pre národnú regionálnu pomoc na roky 2007 – 2013?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie:

– ak príjemcami nie sú MSP, opatrenie nie je v súlade s bodom IV.B.2. písm. d) poľnohospodárskych usmernení.

– pokiaľ sú príjemcami MSP, sú oprávnené výdavky v súlade s článkami 2 a 4 nariadenia Komisie (ES) č. 70/2001?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, *opatrenie nie je v súlade s bodom IV.B.2 písm. d) poľnohospodárskych usmernení.*

3.4 Môže byť pomoc použitá na podporu investícií, na ktoré sa v rámci spoločnej organizácie trhov (vrátane schémy priamej podpory) financovanej EPUZF ukladá obmedzenie výroby alebo obmedzenie podpory zo strany Spoločenstva na úrovni jednotlivých poľnohospodárov, podnikov alebo spracovateľských podnikov a ktoré by mohli mať za následok zvýšenie výroby presahujúce tieto obmedzenia?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, upozorňujeme Vás, že podľa bodu 47 poľnohospodárskych usmernení sa na tento druh investície nemôže udeliť žiadna pomoc.

4. **Ďalšie informácie**

4.1. Je k notifikácii pripojená požadovaná dokumentácia preukazujúca, že pomoc je zameraná na jasne vymedzené ciele odrážajúce zistené štrukturálne a územné potreby, ako aj štrukturálne nevýhody?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, poskytnite túto dokumentáciu tu alebo v prílohe k formuláru doplňujúcich informácií

…….

Ak nie, upozorňujeme Vás, že podľa bodu 46 poľnohospodárskych usmernení sa požaduje predloženie tejto dokumentácie.

4.2. Je k notifikácii pripojená dokumentácia preukazujúca, že štátna pomoc zodpovedá príslušnému(-ým) programu(-om) rozvoja vidieka a že je s ním (nimi) súlade?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, poskytnite túto dokumentáciu tu alebo v prílohe k formuláru doplňujúcich informácií

…….

Ak nie, upozorňujeme Vás, že táto dokumentácia sa musí podľa bodu 26 usmernení poskytnúť.

5. **Individuálne notifikácie**

Môžu oprávnené investície presiahnuť sumu 25 miliónov EUR alebo pomoc sumu 12 miliónov EUR?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, bude pomoc predmetom individuálnej notifikácie?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme Vás, že opatrenie nie je v súlade s bodom IV.B poľnohospodárskych usmernení.

ČASŤ III.12.C

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O AGROENVIRONMENTÁLNEJ POMOCI A POMOCI V PROSPECH DOBRÝCH ŽIVOTNÝCH PODMIENOK ZVIERAT

Tento formulár sa musí použiť na notifikáciu každého opatrenia štátnej pomoci na podporu metód poľnohospodárskej výroby zameraných na ochranu životného prostredia a zachovanie vidieka (agroenvironment) alebo zlepšenie životných podmienok zvierat, ktorá je predmetom bodu IV.C. usmernení Spoločenstva o štátnej pomoci v odvetví poľnohospodárstva a lesného hospodárstva na roky 2007 – 2013[22] *(ďalej len „usmernenia“) a článkov 39 a 40 nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005*[23].

– Opatrenie sa týka kompenzácie poľnohospodárov, ktorí **dobrovoľne** prijali agroenvironmentálne záväzky (článok 39 ods. 2 nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005)?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, pozrite si časť tohto formulára doplňujúcich informácií (FDI) týkajúcu sa „*pomoci na agroenvironmentálne záväzky*“.

– Opatrenie sa týka kompenzácie poľnohospodárov, ktorí **dobrovoľne** prijali záväzky týkajúce sa dobrých životných podmienok zvierat (článok 40 ods. 1 nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005)?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, pozrite si časť tohto formulára doplňujúcich informácií týkajúcu sa „*pomoci na záväzky týkajúce sa dobrých životných podmienok zvierat*“.

– Týka sa pomoc iba environmentálnych **investícií** (bod 62 usmernení)?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, pozrite si formulár doplňujúcich informácií o „*investičnej pomoci v poľnohospodárskom odvetví*“.

---

[22] Ú. v. EÚ C 319, 27.12.2006, s. 1.

[23] Nariadenie Rady (ES) č. 1698/2005 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) (Ú. v. EÚ L 277, 21.10.2005, s. 1).

– Sleduje environmentálna pomoc iné ciele ako **vzdelávanie** a **poradenské služby** na pomoc poľnohospodárskym výrobcom (bod IV.K usmernení)?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, pozrite si formulár doplňujúcich informácií týkajúci sa bodu *IV.K* usmernení.

– Iné?

Uveďte, prosím, podrobný opis opatrenia(-í) …..

– Je k notifikácii pripojená dokumentácia preukazujúca, že pomoc zodpovedá príslušnému plánu rozvoja vidieka a že je s ním súlade?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, poskytnite túto dokumentáciu nižšie alebo v prílohe k tomuto formuláru doplňujúcich informácií.

Ak nie, upozorňujeme Vás, že podľa bodu 26 poľnohospodárskych usmernení sa požaduje predloženie tejto dokumentácie.

POMOC NA AGROENVIRONMENTÁLNE ZÁVÄZKY (BOD IV.C.2 USMERNENÍ)

1. CIELE OPATRENIA

Ktorý z uvedených osobitných cieľov sa podporuje prostredníctvom opatrenia:

☐ spôsoby využívania poľnohospodárskej pôdy, ktoré sú zlučiteľné s ochranou a zlepšovaním životného prostredia, krajiny a jej charakteristických čŕt,

prírodných zdrojov, pôdy a genetickej rozmanitosti, znižovanie výrobných nákladov,

☐ environmentálne priaznivá extenzifikácia poľnohospodárstva a riadenie pasienkových systémov s nízkou intenzitou, zlepšovanie a premiestňovanie výroby,

☐ zachovanie ohrozených poľnohospodárskych prostredí s veľkou prírodnou hodnotou, zvýšenie kvality,

☐ zachovanie krajinných a tradičných čŕt poľnohospodárskej pôdy,

☐ využívanie environmentálneho plánovania v poľnohospodárskej praxi. Pokiaľ opatrenie nesleduje ani jeden z uvedených cieľov, uveďte, prosím, aké ciele sleduje z hľadiska ochrany životného prostredia. (Uveďte, prosím, podrobný opis.) .....

Pokiaľ sa predmetné opatrenie už uplatňovalo v minulosti, aké boli jeho výsledky z hľadiska ochrany životného prostredia?
……

…….

2. KRITÉRIÁ OPRÁVNENOSTI

2.1. Pomoc sa poskytne poľnohospodárom a/alebo iným pôdohospodárom (článok 39 ods. 2 nariadenia 1698/2005), ktorí prijmú agroenvironmentálne záväzky na päť až sedemročné obdobie?

☐ Áno ☐ Nie

2.2. Bude potrebné kratšie alebo dlhšie obdobie pre všetky záväzky alebo jednotlivé typy záväzkov?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, uveďte, prosím, dôvody, ktoré opodstatňujú toto obdobie.

……
……

2.3. Potvrďte, prosím, že sa neposkytne žiadna pomoc na kompenzáciu agroenviromentálnych záväzkov, ktoré nepresahujú rámec príslušných povinných noriem ustanovených podľa článkov 4 a 5 a príloh III a IV k nariadeniu (ES)

č. 1782/2003[24], a minimálnych požiadaviek na používanie hnojiva a výrobkov na ochranu rastlín a ostatných príslušných povinných požiadaviek ustanovených vnútroštátnou legislatívou a v programoch rozvoja vidieka.

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme Vás, že podľa článku 39 ods. 3 nariadenia 1698/2005 pomoc nemožno poskytnúť na agroenvironmentálne záväzky, ktoré nepresahujú rámec uplatňovania týchto noriem a požiadaviek.

2.4. Opíšte, prosím, o ktoré vyššie uvedené normy a požiadavky ide, a vysvetlite, ako agroenvironmentálne záväzky presahujú rámec týchto noriem a požiadaviek.

……
……

3. VÝŠKA POMOCI

3.1. Upresnite, prosím, maximálnu výšku pomoci, ktorá sa má poskytnúť podľa plochy podniku, na ktorú sa vzťahujú agroenvironmentálne záväzky:

☐ pre špeciálne trvalé plodiny ……. (maximálna platba 900 EUR/ha),

☐ pre ročné plodiny …..……. (maximálna platba 600 EUR/ha),

☐ pre ostatné využitia pôdy ……(maximálna platba 450 EUR/ha),

☐ miestne plemená, ktorým hrozí zanechanie chovu ... (maximálna platba 200 EUR na dobytčiu jednotku),

☐ iná? ……

V prípade prekročenia uvedených maximálnych súm preukážte zlučiteľnosť pomoci s ustanoveniami článku 39 ods. 4 nariadenia (ES) č. 1698/2005.

3.2. Podporné opatrenie sa udeľuje ročne?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, uveďte, prosím, dôvody inej periodicity.

[24] Nariadenie Rady 1782/2003, ktorým sa stanovujú spoločné pravidlá režimov priamej podpory v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zavádzajú niektoré režimy podpory pre poľnohospodárov (Ú. v. EÚ L 270, 21.10.2003, s. 1).

……
……

3.3. Výška ročnej pomoci sa vypočíta na základe:

– ušlých príjmov,

– dodatočných nákladov vyplývajúcich z prijatých záväzkov a
– potreby poskytnúť kompenzáciu za transakčné náklady.

☐ Áno ☐ Nie

Vysvetlite, prosím, metódu výpočtu použitú na stanovenie výšky pomoci a upresnite ušlé príjmy, dodatočné náklady, možné transakčné náklady na akékoľvek nerentabilné práce.
……
……

3.4. Referenčnou úrovňou na výpočet ušlých príjmov a dodatočných nákladov vyplývajúcich z prijatých záväzkov sú normy a požiadavky v zmysle bodu 2.3?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, vysvetlite referenčnú úroveň, ktorú ste zobrali do úvahy
……
……

3.5. Platby sa uskutočňujú na dobytčiu jednotku?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, vysvetlite, prosím, dôvody opodstatňujúce použitie tejto metódy a uveďte iniciatívy, ktoré sa podnikli s cieľom zabezpečiť, aby sa dodržali maximálne ročné sumy oprávnené na poskytnutie pomoci Spoločenstva v zmysle prílohy k nariadeniu (ES) č. 1698/2005.

……
……

3.6. Máte v úmysle poskytnúť pomoc na transakčné náklady spojené s pokračovaním v agroenvironmetálnych záväzkoch prijatých v minulosti?

☐ Áno ☐ Nie

3.7. Ak áno, dokážte, prosím, že takéto náklady budú vznikať aj naďalej.

……

3.8. Máte v úmysle poskytnúť pomoc na náklady spojené s nevýnosnými investíciami v súvislosti s plnením agroenvironmentálnych záväzkov

(nevýnosné investície sú investície, ktoré by nemali viesť k čistému zvýšeniu hodnoty podniku alebo ziskovosti)?

☐ Áno ☐ Nie

3.9. Ak áno, ktorá sadzba pomoci sa bude uplatňovať (max. 100 %)?

…

POMOC NA ZÁVÄZKY TÝKAJÚCE SA DOBRÝCH ŽIVOTNÝCH PODMIENOK ZVIERAT (BOD IV.C.2 USMERNENÍ)

1. CIELE OPATRENIA

V ktorej z uvedených oblastí zabezpečujú záväzky týkajúce sa dobrých životných podmienok zvierat plnenie vylepšených noriem?

☐ voda a krmivo lepšie prispôsobené prirodzeným potrebám zvierat,

☐ podmienky ustajnenia ako priestorové kapacity, podstielka, prírodné osvetlenie,

☐ možnosť výbehu,

☐ odstránenie systematického mrzačenia, izolácie a stáleho uväzovania zvierat,

☐ predchádzanie chorobám spôsobeným najmä poľnohospodárskymi postupmi alebo/a podmienkami chovu.

(Uveďte prosím podrobný opis)
……
…..

Pokiaľ sa už predmetné opatrenie uplatňovalo v minulosti, aké boli jeho výsledky z hľadiska dobrých životných podmienok zvierat?
……

2. KRITÉRIÁ OPRÁVNENOSTI

2.1. Pomoc sa poskytne výlučne poľnohospodárom, ktorí prijmú záväzky týkajúce sa dobrých životných podmienok zvierat na päť až sedemročné obdobie?

☐ Áno ☐ Nie

2.2. Bude potrebné kratšie alebo dlhšie obdobie pre všetky záväzky alebo jednotlivé typy záväzkov?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, uveďte, prosím, dôvody, ktoré opodstatňujú toto obdobie.

……
……

2.3. Potvrďte, prosím, že sa neposkytne žiadna pomoc na kompenzáciu záväzkov týkajúcich sa dobrých životných podmienok zvierat, ktoré nepresahujú rámec príslušných povinných noriem ustanovených podľa článkov 4 a 5 a príloh III a IV k nariadeniu (ES) č. 1782/2003[25], a ostatných príslušných povinných požiadaviek ustanovených vnútroštátnou legislatívou a v programoch rozvoja vidieka.

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme Vás, že podľa článku 40 ods. 2 nariadenia 1698/2005 pomoc nemožno poskytnúť na záväzky týkajúce sa dobrých životných podmienok zvierat, ktoré nepresahujú rámec uplatňovania týchto noriem a požiadaviek.

2.4. Opíšte, prosím, o ktoré vyššie uvedené normy a požiadavky ide, a vysvetlite, ako záväzky týkajúce sa dobrých životných podmienok zvierat presahujú rámec týchto noriem a požiadaviek.

……
……

3. VÝŠKA POMOCI

3..1 Upresnite, prosím, maximálnu výšku pomoci, ktorá sa má poskytnúť v prospech dobrých životných podmienok zvierat:

[25] Ú. v. EÚ L 270, 21.10.2003, s. 1.

……. (maximálna platba 500 EUR na dobytčiu jednotku)

Ak suma presahuje 500 EUR na dobytčiu jednotku, preukážte, prosím, jej zlučiteľnosť s ustanoveniami článku 40 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1698/2005.

3.2. Podporné opatrenie sa udeľuje ročne?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, odôvodnite, prosím, dôvody inej periodicity.

……
……

3.3. Výška ročnej pomoci sa vypočíta na základe:
– ušlých príjmov,
– dodatočných nákladov vyplývajúcich z prijatých záväzkov a
– potreby poskytnúť kompenzáciu za transakčné náklady a prípadne
– nákladov na akékoľvek nevýnosné investície nevyhnutné na splnenie záväzkov.

☐ Áno ☐ Nie

Vysvetlite, prosím, metódu výpočtu použitú na stanovenie výšky pomoci a upresnite ušlé príjmy, dodatočné náklady, možné transakčné náklady a možné náklady na nevýnosné investície.

……
……

3.4. Referenčnou úrovňou na výpočet ušlých príjmov a dodatočných nákladov vyplývajúcich z prijatých záväzkov sú normy a požiadavky v zmysle bodu 2.3?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, vysvetlite referenčnú úroveň, ktorú ste zobrali do úvahy……
……

3.5. Platby sa uskutočňujú na dobytčiu jednotku?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, vysvetlite, prosím, dôvody opodstatňujúce použitie tejto metódy a uveďte iniciatívy, ktoré sa podnikli s cieľom zabezpečiť, aby sa dodržali maximálne ročné sumy oprávnené na poskytnutie pomoci Spoločenstva v zmysle prílohy k nariadeniu (ES) č. 1698/2005.

3.6. Máte v úmysle poskynúť pomoc na transakčné náklady spojené s pokračovaním v minulosti prijatých záväzkov týkajúcich sa životných podmienok zvierat?

☐ Áno ☐ Nie

3.7. Ak áno, dokážte, prosím, že takéto náklady budú vznikať aj naďalej.

……

3.8. Máte v úmysle poskytnúť pomoc na náklady pri neproduktívnych investíciách, ktoré sa týkajú dosahovania agroenvironmentálnych záväzkov (neproduktívne investície sú investíciami, ktoré by nemali viesť k čistému zvýšeniu hodnoty poľnohospodárskeho subjektu alebo jeho ziskovosti)?

☐ Áno ☐ Nie

3.9. Ak áno, aká miera pomoci sa uplatní (max. 100 %)?

ČASŤ III.12.Ca.

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O POMOCI NA PLATBY NATURA 2000 A PLATBY SÚVISIACE SO SMERNICOU 2000/60/ES

Tento formulár musia členské štáty použiť na notifikáciu pomoci na platby Natura 2000 a platby súvisiace so smernicou 2000/60/ES[26], ktoré sú predmetom časti IV.C.3 usmernení Spoločenstva o štátnej pomoci v sektore poľnohospodárstva a lesného hospodárstva na roky 2007 – 2013[27].

1. CIELE OPATRENIA

1.1. Toto opatrenie je zamerané na kompenzáciu poľnohospodárov za vzniknuté náklady a ušlé príjmy vyplývajúce z nevýhod v príslušných oblastiach v súvislosti s implementáciou smerníc 79/409/EHS[28], 92/43/EHS[29] a 2000/60/ES?

☐ Áno ☐ Nie

1.1.1. Ak nie, upozorňujeme Vás, že časť IV.C.3 poľnohospodárskych usmernení neumožňuje poskytnutie pomoci na kompenzáciu iných nákladov ako nákladov, ktoré súvisia s nevýhodami spojenými s implementáciou smerníc 79/409/EHS, 92/43/EHS a 2000/60/ES.

[26] Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2000/60/ES z 23. októbra 2000, ktorou sa stanovuje rámec pôsobnosti pre opatrenia Spoločenstva v oblasti vodného hospodárstva (Ú. v. ES L 327, 22.12.2000. s. 1).

[27] Ú. v. C 319, 27.12.2006, s. 1.

[28] Smernica Rady 79/409/EHS z 2. apríla 1979 o ochrane voľne žijúceho vtáctva (Ú. v. ES L 103, 25.4.1979, s. 1).

[29] Smernica Rady 92/43/EHS z 21. mája 1992 o ochrane prirodzených biotopov a voľne žijúcich živočíchov a rastlín (Ú. v. ES L 206, 22.7.1992. s. 7).

2. KRITÉRIÁ OPRÁVNENOSTI

2.1. Vzniknuté náklady a ušlé príjmy vyplývajú z nevýhod v príslušných oblastiach v súvislosti s implementáciou smerníc 79/409/EHS, 92/43/EHS a 2000/60/ES?

☐ Áno ☐ Nie

2.1.1. Ak áno, podrobne opíšte príslušné ustanovenia predmetnej(-ých) smernice(-íc).

……
……

2.1.2. Ak nie, upozorňujeme Vás, že časť IV.C.3 poľnohospodárskych usmernení neumožňuje poskytnutie pomoci na kompenzáciu iných nákladov ako nákladov, ktoré vyplývajú z nevýhod spojených s implementáciou smerníc 79/409/EHS, 92/43/EHS a 2000/60/ES.

2.2. Plánované kompenzačné platby sú potrebné na vyriešenie osobitných problémov vyplývajúcich zo smernice(-íc)?

☐ Áno ☐ Nie

2.2.1. Ak áno, vysvetlite, prečo je toto opatrenie potrebné.

……
……

2.2.2. Ak nie, upozorňujeme Vás, že v súlade s časťou IV.C.3 poľnohospodárskych usmernení sú povolené len platby, ktoré sú nevyhnutné na vyriešenie osobitých problémov vyplývajúcich z týchto smerníc.

2.3. Pomoc sa udeľuje len na záväzky, ktoré presahujú rámec záväzkov krížového plnenia?

☐ Áno ☐ Nie

2.3.1. Ak nie, preukážte jej zlučiteľnosť s ustanoveniami časti IV.C.3 poľnohospodárskych usmernení.

……
……

2.4. Pomoc sa udeľuje na záväzky, ktoré presahujú rámec podmienok stanovených v článku 5 nariadenia Rady (ES) č. 1782/2003[30]?

☐ Áno ☐ Nie

2.4.1. Ak nie, preukážte jej zlučiteľnosť s ustanoveniami časti IV.C.3 poľnohospodárskych usmernení.

……
……

2.5. Udelenie pomoci je v rozpore so zásadou „znečisťovateľ platí“?

☐ Áno ☐ Nie

2.5.1. Ak áno, uveďte všetky údaje, ktoré dokazujú jej zlučiteľnosť s ustanoveniami časti IV.C.3 poľnohospodárskych usmernení a to, že je mimoriadna, dočasná a degresívna.

[30] Nariadenie Rady (ES) č. 1782/2003 z 29. septembra 2003, ktorým sa stanovujú spoločné pravidlá režimov priamej podpory v rámci Spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zavádzajú niektoré režimy podpory pre poľnohospodárov a ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (EHS) č. 2019/93, (ES) č. 1452/2001, (ES) č. 1453/2001, (ES) č. 1454/2001, (ES) č. 1868/94, (ES) č. 1251/1999, (ES) č. 1254/1999, (ES) č. 1673/2000, (EHS) č. 2358/71 a (ES) č. 2529/2001 (Ú. v. EÚ L 270, 21.10.2003, s. 1).

……
……

3. VÝŠKA POMOCI

3.1. Upresnite maximálnu výšku pomoci na základe využívanej poľnohospodárskej plochy (VPP):

☐ ……. (počiatočná maximálna platba Natura 2000 vo výške 500 EUR/hektár využívanej poľnohospodárskej plochy najviac na obdobie piatich rokov),

☐ …….. (normálna maximálna platba Natura 2000 vo výške 200 EUR/hektár využívanej poľnohospodárskej plochy),

☐ …….. (maximálna výška pomoci v súvislosti so smernicou 2000/60/ES je stanovená v súlade s postupom uvedeným v článku 90 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1689/2005).

3.1.1. Uveďte dodatočné informácie týkajúce sa platieb v súvislosti so smernicou 2000/60/ES.

……
……

3.1.2. Ak máte v úmysle udeliť vyššiu sumu pomoci, preukážte jej zlučiteľnosť s ustanoveniami časti IV.C.3 poľnohospodárskych usmernení a článkom 38 nariadenia (ES) č. 1698/2005[31].

……
……

[31] Nariadenie Rady (ES) č. 1698/2005 z 20. septembra 2005 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) (Ú. v. EÚ L 277, 21.10.2005, s. 1).

3.2. Vysvetlite opatrenia prijaté s cieľom zabezpečiť, aby sa tieto platby stanovili na úrovni, ktorá zabráni nadmernej kompenzácii.

……
……

4. ĎALŠIE INFORMÁCIE

Je k notifikácii pripojená dokumentácia preukazujúca, že pomoc zodpovedá príslušnému plánu rozvoja vidieka a že je s ním súlade?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, poskytnite túto dokumentáciu nižšie alebo v prílohe k tomuto formuláru doplňujúcich informácií.

.....

Ak nie, upozorňujeme Vás, že podľa bodu 26 poľnohospodárskych usmernení sa požaduje predloženie tejto dokumentácie.

ČASŤ III.12.D

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O POMOCI URČENEJ NA KOMPENZÁCIU ZNEVÝHODNENÍ V URČITÝCH OBLASTIACH

Tento formulár sa musí používať na notifikáciu pomoci určenej na kompenzáciu prírodných znevýhodnení v určitých oblastiach, ktorá je predmetom bodu IV.D usmernení Spoločenstva v sektore poľnohospodárstva a lesného hospodárstva na roky 2007 – 2013[32].

1. OTÁZKY TÝKAJÚCE SA VŠETKÝCH NOTIFIKÁCIÍ POMOCI NA KOMPENZÁCIU ZNEVÝHODNENÍ V URČITÝCH OBLASTIACH

1. Opíšte dané znevýhodnenie:

   ……...……..…
   ……
   ……...……
   ……...……
   ……...……
   ……...……
   ……
   ……

2. Uveďte dôkaz o tom, že výška kompenzácie, ktorá sa má vyplatiť, nepredstavuje pre poľnohospodárov nadmernú kompenzáciu dôsledkov znevýhodnení:

[32] Ú. v. EÚ C 319, 27.12.2006, s. 1.

……...……..…
……
……...……
……...……
……...……
……...……
……
……

3. V prípade existencie znevýhodnených oblastí, v ktorých sa priemerné dôsledky znevýhodnení na hektár pri porovnateľných poľnohospodárskych podnikoch líšia, preukážte, že úroveň kompenzačných platieb zodpovedá ekonomickým dôsledkom znevýhodnení v rôznych oblastiach:

……...……..…
……
……...……
……...……
……...……
……...……
……
……

4. Je v ľudských možnostiach zvrátiť ekonomické dôsledky trvalého znevýhodnenia?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, upozorňujeme Vás, že pri výpočte výšky kompenzačných platieb sa môžu brať do úvahy len tie ekonomické dôsledky trvalých znevýhodnení, ktoré sú mimo ľudskej kontroly. Nemožno brať do úvahy štrukturálne znevýhodnenia, ktoré je možné zlepšiť prostredníctvom modernizácie poľnohospodárskych podnikov alebo faktorov, ku ktorým patria napr. dane, subvencie alebo implementácia reformy SPP.

Ak nie, vysvetlite, prečo nie je v ľudských možnostiach zvrátiť ekonomické dôsledky trvalého znevýhodnenia:

……
……
…….

Uveďte, prosím, veľkosť poľnohospodárskeho podniku, ktorý bude tieto platby využívať.
……..

5. Je výška kompenzácie ustanovená porovnaním priemerného príjmu na hektár poľnohospodárskych podnikov v znevýhodnených oblastiach s príjmom poľnohospodárskych podnikov rovnakej veľkosti vyrábajúcich tie isté výrobky v oblastiach bez znevýhodnení, nachádzajúcich sa v tom istom členskom štáte, alebo v prípade, keď sa celý členský štát považuje za územie pozostávajúce z oblastí so znevýhodnením, s príjmom poľnohospodárskych podnikov rovnakej veľkosti v podobných oblastiach v ostatných členských štátoch, v ktorých sa výrobné podmienky dajú zmysluplne porovnať s podmienkami v prvom členskom štáte? Príjem, ktorý sa má vziať do úvahy v tomto prípade, je priamy príjem z poľnohospodárskej činnosti a menovite vynecháva zaplatené dane alebo prijaté subvencie.

☐ Áno ☐ Nie

Opíšte spôsob, ktorým bolo vykonané porovnanie.....

……..……
……..……
……..……
……..……
……..……
……
……

6. Je opatrenie pomoci spojené s podporou podľa článkov 13, 14 a 15 nariadenia Rady (ES) č. 1257/1999[33]?

☐ Áno ☐ Nie

7. Môžete potvrdiť, že celková podpora poskytnutá poľnohospodárovi neprekročí výšku stanovenú podľa článku 15 nariadenia (ES) č. 1257/1999?

☐ Áno ☐ Nie

Uveďte sumu.....

Ak nie, upozorňujeme Vás, že podľa bodu 72 poľnohospodárskych usmernení nesmie maximálna výška pomoci, ktorá môže byť poskytnutá formou kompenzačných príspevkov, prekročiť uvedenú sumu.

8. Ustanovuje sa opatrením povinnosť splniť tieto kritériá oprávnenosti?

☐ Poľnohospodári musia obrábať minimálnu plochu pôdy (uveďte minimálnu plochu)

…….

☐ Poľnohospodári musia uplatňovať správnu poľnohospodársku prax v znevýhodnenej oblasti aspoň na päť rokov od prvej platby kompenzačného príspevku.

☐ Poľnohospodári musia uplatňovať príslušné povinné požiadavky a normy ustanovené podľa článkov 4 a 5 nariadenia (ES) č. 1782/2003[34] a príloh III a IV k nemu, ako aj

[33] Nariadenie Rady (ES) č. 1257/1999 zo 17. mája 1999 o podpore rozvoja vidieka z Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (EPUZF), a ktorým sa menia a rušia niektoré nariadenia (Ú. v. ES L 160, 26.6.1999, s. 80).

minimálne požiadavky na používanie hnojiva a výrobkov na ochranu rastlín a iné povinné požiadavky ustanovené vnútroštátnymi právnymi predpismi a uvedené v programe rozvoja vidieka.

☐ Áno ☐ Nie

☐ Áno ☐ Nie

9. Ustanovuje sa opatrením, že v prípade obštrukcií zo strany vlastníka alebo držiteľa zvierat pri vykonávaní inšpekcie a odoberaní potrebných vzoriek pri plnení národných plánov monitorovania rezíduí, alebo pri vykonávaní vyšetrovaní a kontrol stanovených podľa smernice 96/23/ES, sa uplatňujú sankcie uvedené v otázke 4?

☐ Áno ☐ Nie

10. Pokiaľ ide o schémy pomoci, ktoré sú v deň nadobudnutia účinnosti článkuv 37 a článku 88 ods. 3 nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005[35] stále platné, upraví sa od uvedeného dňa schéma pomoci tak, aby bola v zhode s ustanoveniami týchto článkov?

☐ Áno ☐ Nie

---

[34] Nariadenie Rady č. 1782/2003, ktorým sa stanovujú spoločné pravidlá režimov priamej podpory v rámci Spoločnej poľnohospodárskej politiky, a ktorým sa zavádzajú niektoré režimy podpory pre poľnohospodárov (Ú.v. EÚ L 270, 21.10. 2003, s. 1).

[35] Nariadenie Rady (ES) č. 1698/2005 z 20. septembra 2005 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV*)* (Ú. v. EÚ L 277, 21.10.2005, s. 1).

Ak nie, upozorňujeme Vás, že odo dňa nadobudnutia účinnosti článku 37 a článku 88 ods. 3 uvedeného nariadenia sa na opatrenia zamerané na kompenzáciu prírodných znevýhodnení v určitých oblastiach budú uplatňovať nové pravidlá, a že opatrenia pomoci, ktoré nespĺňajú všetky kritériá týchto článkov a akýchkoľvek implementačných pravidiel prijatých Radou alebo Komisiou, sa prestanú uplatňovať.

…….

2. ĎALŠIE INFORMÁCIE

Je k notifikácii pripojená dokumentácia potvrdzujúca, že štátna pomoc zodpovedá plánu rozvoja vidieka a je s ním zlučiteľná?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, poskytnite, prosím, dokumentáciu nižšie alebo v prílohe k tomuto formuláru doplňujúcich informácií.

…….

Ak nie, upozorňujeme Vás, že táto dokumentácia sa vyžaduje v súlade s bodom 26 poľnohospodárskych usmernení.

ČASŤ III.12.E

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O POMOCI NA DODRŽIAVANIE NORIEM

Tento notifikačný formulár sa vzťahuje na investície do poľnohospodárskych podnikov, ktoré sú predmetom bodu IV.E usmernení Spoločenstva o štátnej pomoci v sektore poľnohospodárstva a lesného hospodárstva na roky 2007 – 2013[36].

1. Plánovaná pomoc sa vzťahuje výlučne na primárnych výrobcov (poľnohospodárov)?

☐ Áno ☐ Nie

2. Predmetné nové normy sa zakladajú na normách Spoločenstva?

☐ Áno ☐ Nie

3. Ak nie, pomoc sa obmedzí na výdavky vyplývajúce z noriem, ktoré by mohli reálne konkurenčne znevýhodniť príslušných poľnohospodárov?

☐ Áno ☐ Nie

4. Dokážte tieto nevýhody na základe priemerných čistých ziskov priemerných podnikov v danom (pod)sektore:

[36] Ú. v. EÚ C 319, 27.12.2006, s. 1).

……..

5. Pomoc, ktorú môže poľnohospodár dostať za obdobie piatich rokov na vynaložené výdavky a ušlé príjmy vyplývajúce z uplatňovania jednej alebo viacerých noriem, je klesajúca a jej maximálna výška je celkovo 10 000 EUR?

☐ Áno ☐ Nie

6. Opíšte klesanie pomoci:

….

7. V prípade, že sa presiahne strop 10 000 EUR, pomoc je obmedzená maximálne na 80 % vynaložených výdavkov a ušlých príjmov poľnohospodára a na 12 000 EUR na podnik zohľadňujúc každú prípadne udelenú pomoc Spoločenstva?

☐ Áno ☐ Nie

8. Pomoc sa vzťahuje normy, v prípade ktorých je možné dokázať, že sú priamou príčinou:

– nárastu prevádzkových nákladov najmenej o 5 % pri výrobku alebo výrobkoch, na ktoré sa norma vzťahuje

☐ Áno ☐ Nie

– ušlých príjmov vo výške minimálne 10 % čistých ziskov z výrobku alebo výrobkov, na ktoré sa norma vzťahuje

☐ Áno ☐ Nie

9. Doložte vyššie uvedené parametre (*upozorňujeme Vás, že sa musia vypočítať vzhľadom na priemerný podnik v sektore a členskom štáte, na ktoré sa norma vzťahuje*):

…….

10. Pomoc sa vzťahuje výlučne na normy, ktoré zapríčiňujú zvýšenie prevádzkových nákladov alebo ušlé príjmy v prípade minimálne 25 % všetkých podnikov v (pod)sektore v príslušnom členskom štáte?

☐ Áno ☐ Nie

11. K notifikácii je pripojená dokumentácia preukazujúca, že pomoc zodpovedá príslušnému(-ým) plánu(-om) rozvoja vidieka a že je s ním súlade?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, uveďte túto dokumentáciu nižšie alebo v prílohe k tomuto formuláru doplňujúcich informácií.

.....

Ak nie, upozorňujeme Vás, že podľa bodu 26 poľnohospodárskych usmernení sa požaduje predloženie tejto dokumentácie.

Časť III.12. F

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O POMOCI PRE ZAČÍNAJÚCICH POĽNOHOSPODÁROV

Tento notifikačný formulár sa vzťahuje na pomoc poskytovanú pre začínajúcich poľnohospodárov, ktorá je predmetom kapitoly IV.F usmernení Spoločenstva v sektore poľnohospodárstva a lesného hospodárstva na roky 2007 – 2013[37].

1. Kritériá oprávnenosti

Upozorňujeme Vás, že štátna pomoc pre začínajúcich poľnohospodárov sa môže poskytnúť len v prípade splnenia rovnakých podmienok, ktoré sú uvedené v nariadení o rozvoji vidieka[38] *pre spolufinancovanú pomoc, a predovšetkým kritérií oprávnenosti stanovených v jeho článku 22.*

1.1. Udeľuje sa podporné opatrenie len v prípade prvovýroby?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme Vás, že podľa bodu 82 usmernení sa podpora nemôže udeľovať iným činnostiam ako prvovýrobe.

1.2. Sú splnené tieto podmienky?

- Poľnohospodár má menej ako 40 rokov.

[37] Ú. V. EÚ C 319, 27.12.2006, s. 1.

[38] Nariadenie Rady (ES) č. 1698/2005 z 20. septembra 2005 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) (Ú. v. EÚ L 277, 21.10.2005, s. 1).

- Poľnohospodár má primerané pracovné zručnosti a schopnosti.
- Poľnohospodár zakladá poľnohospodársky podnik ako jeho vedúci po prvý raz.
- Poľnohospodár predložil podnikateľský plán rozvoja svojich poľnohospodárskych činností.

☐ Áno ☐ Nie

Ak ste na niektorú z týchto otázok odpovedali záporne, upozorňujeme Vás, že opatrenie nebude v súlade s požiadavkami článku 22 nariadenia o rozvoji vidieka a nemôže sa povoliť podľa predmetných usmernení.

1.3. Ustanovuje sa v danom opatrení povinnosť splniť uvedené požiadavky oprávnenosti v čase prijatia konkrétneho rozhodnutia o poskytnutí podpory?

☐ Áno ☐ Nie

1.4. Je opatrenie v súlade so súčasnými normami Spoločenstva alebo členského štátu?

☐ Áno ☐ Nie

1.4.1. Ak nie, je cieľ dosiahnuť súlad so súčasnými normami Spoločenstva alebo členského štátu uvedený v predloženom podnikateľskom pláne?

☐ Áno ☐ Nie

1.4.2. Je obdobie odkladu, v rámci ktorého treba splniť predmetnú normu, dlhšie ako 36 mesiacov odo dňa založenia podniku?

☐ Áno ☐ Nie

2. Maximálna prípustná intenzita pomoci

2.1. Poskytuje sa podpora pre začínajúcich poľnohospodárov vo forme

☐ jednorazovej prémie? (max. 40 000 EUR)

(uveďte konkrétnu sumu)

a/alebo

☐ dotácie na úrokové sadzby? (maximálna kapitalizovaná hodnota dotácie vo výške 40 000 EUR).

Ak áno, uveďte podmienky pôžičky – úrokovú sadzbu, trvanie, obdobie odkladu atď.)

2.2. Môžete potvrdiť, že pomoc kombinovaná s podporou udelenou v zmysle nariadenia o rozvoji vidieka nepresiahne 55 000 EUR a dodržia sa maximálne úrovne stanovené pre obe formy pomoci (40 000 EUR v prípade jednorazovej prémie a 40 000 EUR v prípade dotovanej pôžičky)?

☐ Áno ☐ Nie

3. ĎALŠIE INFORMÁCIE

Je k notifikácii pripojená dokumentácia potvrdzujúca, že štátna pomoc zodpovedá plánu rozvoja vidieka a je sním zlučiteľná?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, poskytnite dokumentáciu nižšie alebo v prílohe k formuláru doplňujúcich informácií.

…….

Ak nie, upozorňujeme Vás, že táto dokumentácia sa vyžaduje v súlade s bodom 26 poľnohospodárskych usmernení.

ČASŤ III.12.G

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O POMOCI V PRÍPADE PREDČASNÉHO ODCHODU DO DÔCHODKU ALEBO UKONČENIA POĽNOHOSPODÁRSKYCH ČINNOSTÍ

Tento formulár sa musí používať na notifikáciu každej schémy štátnej pomoci určenej na podporu starších poľnohospodárov pri predčasnom odchode do dôchodku v zmysle kapitoly IV.G usmernení Spoločenstva o štátnej pomoci v sektore poľnohospodárstva a lesného hospodárstva na roky 2007 – 2013[39].

1. DRUHY POMOCI

1.1. Udeľuje sa podporné opatrenie len v prípade prvovýroby?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme Vás, že podľa bodu 85 usmernení sa podpora nemôže udeliť v prípade iných činností ako prvovýroba.

1.2. Udeľuje sa podpora pri predčasnom odchode do dôchodku:

☐ Poľnohospodárom, ktorí sa rozhodli ukončiť svoju poľnohospodársku činnosť s cieľom previesť svoje podniky na iných poľnohospodárov?

[39] Ú. v. EÚ C 319, 27.12.2006, s. 1.

☐ Poľnohospodárskym zamestnancom, ktorí sa po prevode podniku rozhodli úplne a natrvalo prestať pracovať v poľnohospodárstve?

Opíšte, prosím, plánované opatrenia:

2. KRITÉRIÁ OPRÁVNENOSTI

2.1. Udeľuje sa pomoc výlučne v prípade, že prevodca poľnohospodárskeho podniku:

– úplne a natrvalo ukončí všetky obchodné poľnohospodárske činnosti,

– nemá menej ako 55 rokov, ale v čase prevodu podniku ešte nedosiahol bežný vek odchodu do dôchodku, alebo mu k bežnému veku odchodu do dôchodku v príslušnom členskom štáte chýba najviac 10 rokov v čase prevodu podniku a

– vykonával poľnohospodárske činnosti 10 rokov pred prevodom poľnohospodárskeho podniku?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme Vás, že podľa bodu 87 usmernení v spojení s článkom 23 nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005[40] nemožno povoliť nijakú pomoc vtedy, ak prevodca nespĺňa všetky uvedené podmienky.

2.2. Udeľuje sa pomoc výlučne v prípade, že nadobúdateľ poľnohospodárskeho podniku:

– nastupuje po prevodcovi ako začínajúci poľnohospodár podľa ustanovení článku 22 nariadenia Rady (ES) č. 1698//2005, má menej ako 40 rokov a prvýkrát začína pôsobiť v poľnohospodárskom podniku ako jeho vedúci, má zodpovedajúce profesijné zručnosti a schopnosti a predloží podnikateľský zámer rozvoja svojich poľnohospodárskych činností alebo

[40] Nariadenie Rady (ES) č. 1698/2005 z 20. septembra 2005 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) (Ú. v. EÚ L 277, 21.10.2005, s. 1).

– je poľnohospodárom, ktorý má menej ako 50 rokov, alebo subjektom podľa súkromného práva, a preberá poľnohospodársky podnik odovzdaný prevodcom v záujme zvýšenia jeho veľkosti?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme Vás, že v podľa bodu 87 usmernení v spojení s článkom 23 nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005 nemožno povoliť nijakú pomoc vtedy, keď nadobúdateľ nespĺňa všetky uvedené podmienky.

2.3. V prípade, že súčasťou pomoci plánovanej na podporu pri predčasnom odchode do dôchodku sú opatrenia na zabezpečenie príjmu poľnohospodárskych zamestnancov, potvrďte, že sa pomoc neudelí v prípade, že poľnohospodársky zamestnanec nespĺňa všetky uvedené podmienky:

– po prevode podniku úplne a natrvalo prestal pracovať v poľnohospodárstve,

– nemá menej ako 55 rokov, ale nedosiahol ešte bežný vek odchodu do dôchodku, alebo k bežnému veku odchodu do dôchodku v príslušnom členskom štáte mu chýba najviac 10 rokov,

– počas predchádzajúcich piatich rokov venoval aspoň polovicu svojho pracovného času poľnohospodárskym prácam ako pomocník rodiny alebo poľnohospodársky pracovník,

– počas štvorročného obdobia pred predčasným odchodom prevodcu do dôchodku pracoval v poľnohospodárskom podniku prevodcu aspoň počas obdobia rovnajúceho sa dvom rokom práce na plný úväzok a

– bol účastníkom systému sociálneho zabezpečenia.

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme Vás, že podľa bodu 87 usmernení v spojení s článkom 23 nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005 nemožno povoliť nijakú pomoc týkajúcu sa zabezpečenia príjmu poľnohospodárskych pracovníkov vtedy, keď títo pracovníci nespĺňajú všetky uvedené podmienky.

3. ČIASTKA POMOCI

3.1. Je opatrenie týkajúce sa pomoci kombinované s podporu podľa nariadenia o rozvoji vidieka?

☐ Áno ☐ Nie

3.1.1. Ak áno, uveďte stručný opis podmienok a čiastku takto spolufinancovanej podpory.

……
……

3.2. Uveďte maximálnu čiastku pomoci, ktorá sa má udeliť na každého prevodcu:

☐ …….. na prevodcu a rok (maximálna ročná čiastka vo výške 18 000 EUR/prevodca a maximálna celková čiastka vo výške 180 000 EUR /prevodca)

V prípade nedodržania maximálnej čiastky preukážte zlučiteľnosť podpory s ustanoveniami bodu 87 usmernení. Upozorňujeme Vás, že podľa usmernení možno prekročiť maximálne čiastky uvedené v nariadení, ak daný členský štát preukáže, že predmetnú podporu nedostávajú aktívni poľnohospodári.

3.3. Uveďte maximálnu čiastku pomoci, ktorá sa má udeliť na každého pracovníka:

☐ …….. na pracovníka a rok (maximálna ročná čiastka vo výške 4000 EUR/pracovník a maximálna celková čiastka vo výške 40 000 EUR /pracovník)

V prípade nedodržania maximálnej čiastky odôvodnite zlučiteľnosť podpory s ustanoveniami bodu 87 usmernení. Upozorňujeme, že podľa usmernení možno prekročiť maximálne čiastky uvedené v nariadení, ak daný členský štát preukáže, že predmetnú podporu nedostávajú aktívni poľnohospodári.

3.4. Dostáva prevodca bežný starobný dôchodok vyplácaný členským štátom?

☐ Áno ☐ Nie

3.4.1. Ak áno, je plánovaná podpora pri predčasnom odchode do dôchodku udelená ako doplnok s prihliadnutím na výšku národného starobného dôchodku?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme Vás, že podľa bodu 87 usmernení v spojení s článkom 23 nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005 je pri výpočte maximálnych čiastok, ktoré sa majú udeliť v rámci systémov predčasného odchodu do dôchodku, potrebné zohľadniť čiastku vyplácanú ako bežný starobný dôchodok.

4. TRVANIE

4.1. Možno zabezpečiť, aby plánovaná podpora pri predčasnom odchode do dôchodku nebola vyplácaná dlhšie ako celkové obdobie 15 rokov v prípade prevodcu a poľnohospodárskeho pracovníka, a pritom trvala do 70. roku prevodcu a do bežného veku odchodu do dôchodku poľnohospodárskeho pracovníka?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme Vás, že podľa bodu 87 usmernení v spojení s článkom 23 nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005 nie je možné udeliť pomoc v prípade, že v plánovanej schéme nie sú zabezpečené všetky uvedené požiadavky.

ČASŤ III. 12.III.H

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O POMOCI ZOSKUPENIAM VÝROBCOV

Tento formulár sa musí používať na notifikáciu každej schémy štátnej pomoci určenej na podporu zoskupení výrobcov v zmysle kapitoly IV.H usmernení Spoločenstva o štátnej pomoci v sektore poľnohospodárstva a lesného hospodárstva 2007 – 2013[41].

1. Druh pomoci

1.1. Súvisí predmetná pomoc s počiatočnou pomocou novozaloženým zoskupeniam výrobcov?

☐ Áno ☐ Nie

1.2. Súvisí predmetná pomoc s počiatočnou pomocou novozaloženým združeniam výrobcov (t. j. združenie výrobcov pozostáva z uznávaných zoskupení výrobcov a sleduje rovnaké ciele v širšom meradle)?

☐ Áno ☐ Nie

1.3. Poskytuje sa pomoc na oprávnené výdavky, ktoré sú obmedzené a vyplývajú z každoročného zvyšovania obratu príjemcu o najmenej 30 % v dôsledku pristúpenia nových členov a/alebo pokrytia nových výrobkov?

☐ Áno ☐ Nie

1.3.1. Ak áno, aký je nárast obratu príjemcu?

[41] Ú. v. EÚ C 319, 27.12.2006, s. 1.

1.3.2. K nárastu obratu príjemcu došlo v dôsledku

☐ pristúpenia nových členských štátov,

☐ pokrytia nových výrobkov,

☐ oboch faktorov.

1.4. Poskytuje sa pomoc na pokrytie počiatočných nákladov združení výrobcov, ktoré sú zodpovedné za dohľad nad používaním zemepisných označení a označení pôvodu alebo známok kvality, v súlade s právnymi predpismi Spoločenstva?

☐ Áno ☐ Nie

1.5. Poskytuje sa pomoc iným zoskupeniam alebo združeniam výrobcov, ktoré plnia úlohy na úrovni poľnohospodárskej výroby, akými sú vzájomná podpora, podporné služby a služby pre riadenie poľnohospodárskych podnikov v rámci hospodárstiev členov bez toho, aby sa zúčastňovali na spoločnom prispôsobovaní zásobovania vzhľadom na trh?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, upozorňujeme Vás, že kapitola IV.H usmernení sa na pomoc týmto zoskupeniam alebo združeniam nevzťahuje. Pozrite príslušný právny základ.

1.6. Poskytuje sa pomoc zoskupeniam alebo združeniam výrobcov na pokrytie výdavkov, ktoré nesúvisia s počiatočnými nákladmi, akými sú investície alebo propagačné činnosti?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, pomoc sa posúdi v súlade s osobitnými pravidlami, ktorými sa takéto druhy pomoci riadia. Potrebné informácie nájdete v príslušných častiach oznamovacieho formulára.

1.7. Pokiaľ ide o schému pomoci, môžete potvrdiť, že sa bude prispôsobovať v záujme zohľadnenia akýchkoľvek zmien pravidiel, ktorými sa riadi spoločná organizácia trhu?

☐ Áno ☐ Nie

1.8. Poskytuje sa pomoc priamo výrobcom na kompenzovanie ich príspevkov k nákladom na fungovanie zoskupení alebo združení počas prvých piatich rokov po vytvorení daného zoskupenia alebo združenia?

☐ Áno ☐ Nie

1.8.1. Ak áno, zohľadní sa v celkovej čiastke udelenej priamo výrobcom hraničná výška maximálnej podpory (400 000 EUR)?

☐ Áno ☐ Nie

2. Príjemca

2.1. Udeľuje sa počiatočná podpora výlučne malým a stredným podnikom?

☐ Áno ☐ Nie

2.2. Udeľuje sa počiatočná podpora zoskupeniam alebo združeniam výrobcov, ktoré sú oprávnené na pomoc v zmysle právnych predpisov príslušného členského štátu?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, pozrite článok 9 ods. 2 nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006[42] .

2.3. Udeľuje sa pomoc len v prípade dodržiavania týchto pravidiel:

– povinnosť členov obchodovať s výrobkami v súlade s pravidlami odbytu a umiestňovania na trh, vypracovanými konkrétnym zoskupením alebo združením (v týchto pravidlách sa môže povoliť podiel výroby, ktorej odbyt zabezpečuje priamo výrobca),

☐ Áno ☐ Nie

– povinnosť výrobcov pripájajúcich sa k zoskupeniu alebo združeniu zostať členmi tohto zoskupenia najmenej tri roky a predložiť oznámenie o odstúpení najmenej 12 mesiacov vopred,

☐ Áno ☐ nie

[42] Nariadenie Komisie (ES) č. 1857/2006 z 15. decembra 2006 o uplatňovaní článkov 87 a 88 zmluvy o štátnej pomoci pre malé a stredné podniky pôsobiace v poľnohospodárskej výrobe, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) 70/2001 (Ú. v. ES L 358/2006, 16.12.2006, s. 3).

– spoločné pravidlá týkajúce sa výroby, najmä pokiaľ ide kvalitu výrobkov alebo používanie ekologických postupov, spoločné pravidlá uvádzania tovaru na trh a pravidlá týkajúce sa informácií o výrobku, so zvláštnym zreteľom na zber úrody a dostupnosť?

☐ Áno ☐ nie

Ak ste na ktorúkoľvek z otázok patriacich k časti 2.3 odpovedali záporne, pozrite článok 9 ods. 2 nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006, v ktorom je uvedený zoznam kritérií oprávnenosti týkajúcich sa podpory zoskupení alebo združení výrobcov.

2.4. Postupuje zoskupenie alebo združenie výrobcov v úplnom súlade so všetkými ustanoveniami právnych predpisov týkajúcich sa hospodárskej súťaže, predovšetkým v súlade s článkami 81 a 82 Zmluvy?

☐ Áno ☐ Nie

2.5. Sú z opatrenia pomoci/schémy pomoci jasne vylúčené výrobné organizácie, akými sú spoločnosti a družstvá, ktorých cieľom je riadenie jedného alebo niekoľkých poľnohospodárskych podnikov, a ktoré sú preto fakticky samostatnými výrobcami?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme Vás, že podľa článku 9 ods. 5 nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006 by mali výrobcovia zostať zodpovední za riadenie svojich podnikov.

2.6. Je z opatrenia pomoci/schémy pomoci jasne vylúčená akákoľvek pomoc zoskupeniam alebo združeniam výrobcov, ktorých ciele sú nezlučiteľné s nariadením Rady, ktorým sa ustanovuje spoločná organizácia trhu?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme Vás, že podľa článku 9 ods. 8 nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006 nemôže Komisia za žiadnych okolností schváliť pomoc nezlučiteľnú s ustanoveniami, ktorými sa riadi spoločná organizácia trhu alebo pomoc, ktorá by narúšala riadne fungovanie spoločnej organizácie.

3. Intenzita pomoci a oprávnené náklady

3.1. Môžete potvrdiť, že celková čiastka pomoci udelenej zoskupeniu alebo združeniu výrobcov neprekročí 400 000 EUR?

☐ Áno ☐ Nie

3.2. Je z opatrenia pomoci/schémy pomoci jasne vylúčené vyplatenie pomoci v súvislosti s nákladmi vzniknutými po piatom roku?

☐ Áno ☐ Nie

3.3. Je z opatrenia pomoci/schémy pomoci jasne vylúčené vyplatenie pomoci po siedmom roku nasledujúcom po uznaní organizácie výrobcov?

☐ Áno ☐ Nie

Ak ste na ktorúkoľvek z otázok patriacich k bodu 3.2 a 3.3 odpovedali záporne, upozorňujeme Vás, že v článku 9 ods. 4 nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006 sa jasne vylučuje pomoc v prípade nákladov vzniknutých po piatom roku a pomoc vyplácaná po siedmom roku po uznaní organizácie výrobcov.

3.4. Patrí k oprávneným výdavkom , ako v prípade pomoci udelenej zoskupeniam alebo združeniam výrobcov, tak aj v prípade pomoci udelenej priamo výrobcom, len:

– prenájom vhodných priestorov alebo
– zakúpenie vhodných priestorov (oprávnené výdavky sa obmedzujú na náklady za prenájom podľa trhových sadzieb),

– nadobudnutie kancelárskeho vybavenia vrátane počítačového hardvéru a softvéru, náklady na administratívnych pracovníkov, režijné náklady, poplatky za právne služby administratívne poplatky?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, pozrite zoznam oprávnených výdavkov uvedený v článku 9 ods. 3 nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006.

ČASŤ III.12.I

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O POMOC NA PREPARCELOVANIE POZEMKOV

Tento oznamovací formulár musia použiť členské štáty na oznámenie štátnej pomoci určenej na pokrytie trov konania a administratívnych nákladov týkajúcich sa preparcelovania podľa popisu uvedeného v kapitole IV.I usmernení Spoločenstva pre štátnu pomoc v sektore poľnohospodárstva a lesného hospodárstva na roky 2007 – 2013[43].

1. Je pomoc súčasťou rámca všeobecného programu činností preparcelovania, ktorý sa uskutočňuje v súlade s postupmi stanovenými právnymi predpismi príslušného členského štátu?

☐ Áno ☐ Nie

2. Zahŕňajú oprávnené výdavky výhradne trovy konania a administratívne výdavky, vrátane výdavkov na vyšetrovanie a na preparcelovanie?

☐ Áno ☐ Nie

V prípade, že oprávnené výdavky pokrývajú iné položky, Vás upozorňujeme, že podľa článku 13 nariadenia (ES) č. 1857/2006 sa umožňujú iba uvedené oprávnené výdavky.

3. Aká je plánovaná výška pomoci? (max. 100 %) : …

[43] Ú. v. EÚ C 319, 27.12.2007, s. 1.

Časť III.12.J

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O POMOCI NA PODPORU VÝROBY A ODBYTU KVALITNÝCH POĽNOHOSPODÁRSKYCH VÝROBKOV

Tento formulár sa musí použiť na notifikáciu každého opatrenia štátnej pomoci, ktoré je zamerané na podporu výroby a odbytu kvalitných poľnohospodárskych výrobkov v zmysle kapitoly IV.J usmernení Spoločenstva o štátnej pomoci v sektore poľnohospodárstva a lesného hospodárstva na roky 2007 – 2013[44].

A. Primárni výrobcovia (poľnohospodári)

1. Typ výrobkov

1.1. Pomoc sa vzťahuje iba na kvalitné výrobky spĺňajúce kritériá, ktoré sa majú vymedziť podľa článku 32 nariadenia (ES) č. 1698/2005[45]?

☐ Áno ☐ Nie

Ak sa pomoc netýka kvalitných výrobkov, upozorňujeme Vás, že podľa kapitoly IV.J poľnohospodárskych usmernení je pomoc obmedzená len na kvalitné poľnohospodárske výrobky.

[44] Ú. v. EÚ C 319, 27.12.2006, s. 1.

[45] Nariadenie Rady (ES) č. 1698/2005 z 20. septembra 2005 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) (Ú. v. EÚ L 277, 21.10.2005, s. 1).

2. Druh pomoci

2.1. Ktoré z týchto druhov pomoci môžu byť financované prostredníctvom schémy pomoci/individuálneho opatrenia?

☐ Prieskum trhu, koncepcia a dizajn výrobku.

☐ Pomoc poskytovaná na prípravu žiadostí o uznanie označení pôvodu alebo potvrdení o špecifickom charaktere v súlade s príslušnými nariadeniami Spoločenstva.

☐ Poradenská a podobná podpora pri zavádzaní systémov zabezpečenia kvality, napr. série ISO 9000 alebo 14000, systémov založených na analýze rizík a kritických kontrolných bodoch (HACCP), systémov vysledovateľnosti, systémov na zabezpečenie rešpektovania pravosti a marketingových noriem alebo systémov environmentálnych auditov.

☐ Náklady na odbornú prípravu zamestnancov v záujme zavedenia systémov zabezpečenia kvality, napr. série ISO 9000 alebo 14000, systémov založených na analýze rizík a kritických kontrolných bodoch (HACCP), systémov vysledovateľnosti, systémov na zabezpečenie rešpektovania pravosti a marketingových noriem alebo systémov environmentálnych auditov.

☐ Náklady na poplatky vyberané uznávanými certifikačnými orgánmi za počiatočnú certifikáciu systémov zabezpečenia kvality a podobných systémov.

☐ Náklady na povinné kontrolné opatrenia vykonávané príslušnými orgánmi alebo v mene príslušných orgánov podľa právnych predpisov Spoločenstva alebo vnútroštátnych právnych predpisov, pokiaľ právne predpisy Spoločenstva nepožadujú, aby tieto náklady znášali podniky.

☐ Náklady na účasť v rámci opatrení uvedených mv článku 14 ods. 2 písm. f) nariadenia (ES) č. 1857/2006[46] pod podmienkou, že:

a) podpora sa vzťahuje výhradne na poľnohospodárske produkty, ktoré sú určené na ľudskú spotrebu;

b) podpora je určená pre tie schémy kvality potravín Spoločenstva alebo tie schémy uznané členskými štátmi, ktoré spĺňajú presné kritériá vymedzené v súlade s článkom 32 ods. 1 písm. b) nariadenia 1698/2005;
c) podpora sa poskytuje najviac 5 rokov ako ročná motivačná platba, ktorej výška sa určí podľa výšky fixných nákladov, ktoré vyplývajú z účasti v podporovaných systémoch;

d) podpora je obmedzená na 3 000 EUR ročne na podnik.

Poznámka: Schémy, ktorých jediným účelom je zabezpečiť vyššiu kvalitu kontroly dodržiavania povinných noriem podľa právnych predpisov Spoločenstva alebo vnútroštátnych právnych predpisov, nie sú oprávnené na udelenie pomoci.

2.2. Zahŕňa opatrenie pomoci investície, ktoré sú potrebné na modernizáciu výrobných zariadení?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, pozrite si kapitolu IV.A poľnohospodárskych usmernení.

2.3. Sú kontroly vykonávané tretími stranami alebo v mene tretích strán, napr.:

☐ príslušnými regulačnými orgánmi alebo orgánmi konajúcimi v ich mene,

☐ nezávislými organizáciami zodpovednými za kontrolu a dozor nad používaním označení pôvodu, ekologických označení alebo označení kvality,

[46] Ú. v. EÚ L 358, 16.12.2006, s. 3.

☐ inými (upresnite, a zároveň uveďte, ako je zabezpečená nezávislosť kontrolného orgánu) ……

2.4. Ustanovuje sa v právnych predpisoch Spoločenstva, že náklady na kontrolu majú uhradiť výrobcovia bez uvedenia skutočnej úrovne nákladov?

☐ Áno ☐ Nie

3. Príjemcovia

3.1. Kto sú príjemcovia pomoci?

☐ Poľnohospodári

☐ Skupiny výrobcov

☐ Iní (upresnite)

……

3.2. Veľké podniky sú ako príjemcovia vylúčení?

☐ Áno ☐ Nie

3.3. S výnimkou podpory pri účasti v rámci opatrení uvedených v článku 14 ods. 2 písm. f) nariadenia č. 1857/2006, sú priame platby financií výrobcom vylúčené?

☐ Áno ☐ Nie

3.3.1. Pomoc je dostupná pre všetkých oprávnených poľnohospodárov v príslušnej oblasti na základe objektívne definovaných podmienok?

☐ Áno ☐ Nie

3.3.2. Vylučuje opatrenie pomoci to, že pomoc môžu využiť len členovia skupiny/organizácie výrobcov alebo sprostredkovateľ spravujúci pomoc?

☐ Áno ☐ Nie

3.3.3. Je príspevok na administratívne náklady príslušnej skupiny alebo organizácie obmedzený na náklady za poskytovanie služieb?

☐ Áno ☐ Nie

4. Intenzita pomoci

4.1. Uveďte maximálnu sadzbu verejnej podpory týchto opatrení:

a) …….; prieskum trhu, koncepcia a dizajn výrobku (max. 100 %);

b) …….; pomoc poskytovaná na prípravu žiadostí o uznanie označení pôvodu alebo potvrdení o špecifickom charaktere v súlade s príslušnými nariadeniami Spoločenstva (max. 100 %);

c) …….; poradenská a podobná podpora v záujme zavedenia systémov zabezpečenia kvality, napr. série ISO 9000 alebo 14000, systémov založených na analýze rizík a kritických kontrolných bodoch (HACCP), systémov vysledovateľnosti, systémov na zabezpečenie rešpektovania pravosti a marketingových noriem alebo systémov environmentálnych auditov (max. 100 %);

d) …….; náklady na školenie zamestnancov o používaní systémov zabezpečenia kvality a HACCP (max. 100 %);

e) ……; náklady na poplatky vyberané uznávanými certifikačnými orgánmi za počiatočnú certifikáciu systémov zabezpečenia kvality a podobných systémov (max. 100 %);

f) …….; náklady na povinné kontrolné opatrenia vykonávané príslušnými orgánmi alebo v mene príslušných orgánov podľa právnych predpisov Spoločenstva alebo vnútroštátnych právnych predpisov, pokiaľ právne predpisy Spoločenstva nepožadujú, aby tieto náklady znášali podniky;

g) …….; náklady na účasť v rámci opatrení uvedených v článku 14 ods. 2 písm. f) nariadenia č. 1857/2006.

B. Podniky pôsobiace v odvetví spracovania a odbytu poľnohospodárskych výrobkov

1. Typ výrobkov

1.1. Pomoc sa vzťahuje iba na kvalitné výrobky spĺňajúce kritériá, ktoré sa majú vymedziť podľa článku 32 nariadenia (ES) č. 1698/2005?

☐ Áno ☐ Nie

Ak sa pomoc netýka kvalitných výrobkov, upozorňujeme Vás, že podľa kapitoly IV.J poľnohospodárskych usmernení je pomoc obmedzená len na kvalitné poľnohospodárske výrobky.

2. Druh pomoci a oprávnené náklady

2.1. Oprávnené náklady sú obmedzené na:

☐ náklady na služby poskytované externými konzultantmi a ostatnými poskytovateľmi služieb; konkrétne:

☐ prieskum trhu,

☐ koncepcia a dizajn výrobku,

☐ žiadosti o uznanie potvrdení o špecifickom charaktere v súlade s príslušnými nariadeniami Spoločenstva,

☐ zavádzanie systémov zabezpečenia kvality, napr. systémov ISO 9000 alebo 14000, systémov založených na analýze rizík a kritických kontrolných bodoch (HACCP), systémov vysledovateľnosti, systémov na zabezpečenie rešpektovania pravosti a marketingových noriem alebo systémov environmentálnych auditov,

☐ iné (upresnite):

……
……

Upozorňujeme Vás, že takéto služby by nemali byť kontinuálne alebo periodické a nesmú sa vzťahovať na bežné prevádzkové výdavky podniku, ako sú bežné daňové poradenské služby, pravidelné právne služby alebo reklama.

2.2. Uveďte maximálnu brutto intenzitu pomoci: ……

Ak intenzita pomoci presahuje 50 % brutto, podrobne opíšte, prečo je potrebná táto intenzita pomoci: ……..

2.3. Uveďte maximálny strop pre kumulovanú pomoc:

……
……

3. Príjemcovia

3.1. Kto sú príjemcovia pomoci?

☐ Podniky pôsobiace v odvetví spracovania a odbytu poľnohospodárskych výrobkov

☐ Skupiny výrobcov pôsobiace v odvetví spracovania a odbytu poľnohospodárskych výrobkov

☐ Iní (upresnite)

……

3.2. Veľké podniky sú ako príjemcovia vylúčení?

☐ Áno ☐ Nie

4. Potreba pomoci

4.1 Ustanovuje sa v rámci pomoci, že žiadosť o pomoc sa musí predložiť pred začatím prác na projekte?

☐ Áno ☐ Nie

4.2 Ak nie, prijal členský štát právne ustanovenia zakladajúce právo na pomoc podľa objektívnych kritérií a bez ďalšieho posudzovania zo strany členských štátov?

☐ Áno ☐ Nie

ČASŤ III.12.K

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O POMOCI PRI ZABEZPEČOVANÍ TECHNICKEJ POMOCI V ODVETVÍ POĽNOHOSPODÁRSTVA

Tento formulár sa musí používať na notifikáciu každej schémy štátnej pomoci určenej na zabezpečenie technickej pomoci v odvetví poľnohospodárstva v zmysle kapitoly IV.K usmernení Spoločenstva o štátnej pomoci v sektore poľnohospodárstva a lesného hospodárstva na roky 2007 – 2013[47].

1. Druh pomoci

A. Pomoc provovýrobcom

1.1. Ktorý z uvedených druhov pomoci možno financovať prostredníctvom schémy pomoci/individuálneho opatrenia:

☐ vzdelávanie a odborná príprava poľnohospodárov a poľnohospodárskych pracovníkov,

☐ zabezpečenie náhradných služieb v rámci poľnohospodárskeho podniku,

☐ poradenské služby poskytované tretími stranami,

☐ organizácia a účasť na fórach zameraných na výmenu vedomostí medzi podnikmi, ako aj na súťažiach, výstavách a veľtrhoch,

[47] Ú. v. EÚ C 319, 27.12.2006, s. 1.

☐ popularizácia vedeckých znalostí,

Pokiaľ ide o túto pomoc, môžete potvrdiť, že sa neuvádzajú jednotlivé spoločnosti, značky alebo – s výnimkou výrobkov, na ktoré sa vzťahuje nariadenie Rady (ES) č. 510/2006[48] – sa neuvádzajú označenia pôvodu?

☐ Áno ☐ Nie

☐ vecné informácie o systémoch kvality, ktoré sú otvorené pre výrobky z iných štátov, o generických výrobkoch, ich nutričných výhodách a navrhovanom použití,

Pokiaľ ide o túto pomoc, môžete potvrdiť, že sa neuvádzajú jednotlivé spoločnosti, značky alebo – s výnimkou výrobkov, na ktoré sa vzťahuje nariadenie Rady (ES) č. 510/2006 a články 54 až 58 nariadenia Rady (ES) č. 1493/1999 o spoločnej organizácii trhu s vínom[50] za podmienky, že predmetné odkazy presne zodpovedajú odkazom zaregistrovaným Spoločenstvom – sa neuvádzajú označenia pôvodu

☐ Áno ☐ Nie

☐ publikácie ako katalógy alebo internetové stránky uvádzajúce vecné informácie o výrobcoch z daného regiónu alebo výrobcoch konkrétneho výrobku.

---

[48] Nariadenie Rady (ES) č. 510/2006 z 20. marca 2006 o ochrane zemepisných označení a označení pôvodu poľnohospodárskych výrobkov a potravín (Ú. v. EÚ L 93, 31.3.2006, s. 12).

[50] Ú. v. ES L 179, 14.7.1999, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 2165/2005 (Ú. v. EÚ L 345, 28.12.2005, s. 1).

Pokiaľ ide o túto pomoc, môžete potvrdiť, že tieto informácie a ich prezentovanie majú neutrálny charakter, a že všetci predmetní výrobcovia majú rovnaké príležitosti reprezentácie v publikácii?

☐ Áno ☐ Nie

1.2. Opíšte plánované opatrenia:

……
……

1.3. Poskytne sa pomoc týkajúca sa uvedených opatrení v prospech veľkých spoločností?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, upozorňujeme Vás, že podľa bodu 97 usmernení Komisia neschváli štátnu pomoc týkajúcu sa uvedených opatrení v prospech veľkých spoločností.

B. Pomoc spoločnostiam pôsobiacim v oblasti spracovania a odbytu poľnohospodárskych výrobkov.

1.4. Ktorý z uvedených druhov pomoci možno financovať prostredníctvom schémy pomoci/individuálneho opatrenia:

☐ služby poskytované externými poradcami, ktoré nepredstavujú stálu alebo pravidelnú činnosť, ani nesúvisia so zvyčajnými prevádzkovými výdavkami podniku,

☐ prvá účasť na veľtrhoch a výstavách.

Opíšte plánované opatrenia:

……
……

1.5. Poskytne sa pomoc týkajúca sa uvedených opatrení v prospech veľkých spoločností?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, upozorňujeme Vás, že podľa bodu 97 usmernení Komisia neschváli štátnu pomoc týkajúcu sa uvedených opatrení v prospech veľkých spoločností.

C. Pomoc prvovýrobcom a spoločnostiam pôsobiacim vo výrobe, spracovaní a odbyte poľnohospodárskych výrobkov na účely popularizácie nových postupov

1.6. Poskytne sa pomoc na iné činnosti s cieľom popularizácie nových postupov, akými sú napríklad skúšobné alebo demonštračné projekty v prijateľnom menšom rozsahu?

☐ Áno ☐ Nie

1.7. Ak áno, uveďte jasný opis týchto činností:
……
……

1.8. Spĺňa projekt tieto podmienky:

Obmedzuje sa v záujme riadneho skúšania počet zúčastnených spoločností a trvanie skúšobnej schémy na nutné minimum?

☐ Áno ☐ Nie

Budú výsledky skúšobnej schémy sprístupnené verejnosti?

☐ Áno ☐ Nie

2. Oprávnené náklady a intenzita pomoci

A. Pomoc provovýrobcom

2.1. Pokiaľ ide o vzdelávanie a odbornú prípravu, sú v oprávnených nákladoch zahrnuté len skutočné náklady na organizovanie programu odbornej prípravy, cestovné výdavky a výdavky na stravu a ubytovanie, a náklady na zabezpečenie náhradných služieb počas neprítomnosti poľnohospodára alebo poľnohospodárskeho pracovníka?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme Vás, že podľa bodu 104 usmernení v spojení s článkom 15.2 nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006[49], nemožno schváliť pomoc týkajúcu sa pokrytia iných nákladov.

2.2. Pokiaľ ide o náhradné služby, sú v oprávnených nákladoch zahrnuté len skutočné náklady na nahradenie poľnohospodára, poľnohospodárovho spoločníka alebo poľnohospodárskeho pracovníka počas choroby alebo dovolenky?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme Vás, že podľa bodu 103 usmernení v spojení s článkom 15.2 nariadenia (ES) č. 1857/2006, nemožno schváliť pomoc týkajúcu sa pokrytia iných nákladov.

2.3. Pokiaľ ide o poradenské služby poskytované tretími stranami, predstavujú oprávnené náklady len poplatky za služby nepredstavujúce stálu alebo pravidelnú činnosť, alebo

[49] Ú. v. ES L 358, 16.12.2006, s. 3.

nesúvisiace so zvyčajnými prevádzkovými výdavkami podniku (akým sú napr. bežné služby daňového poradenstva, pravidelné právne služby alebo propagácia)?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme Vás, že podľa bodu 103 usmernení v spojení s článkom 15 ods. 2 nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006, nemožno schváliť pomoc týkajúcu sa pokrytia nákladov za stálu alebo pravidelnú činnosť alebo nákladov súvisiacich so zvyčajnými prevádzkovými výdavkami podniku.

2.4. Pokiaľ ide o organizáciu a účasť na fórach zameraných na výmenu vedomostí medzi podnikmi, súťažiach, výstavách a veľtrhoch, sú v oprávnených nákladoch zahrnuté len: účastnícke poplatky, cestovné náklady, náklady na publikácie, prenájom výstavných priestorov a symbolické ceny udelené v rámci súťaží do hodnoty vo výške 250 EUR na cenu a víťaza?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme Vás, že podľa bodu 103 usmernení v spojení s článkom 15.2 nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006, nemožno schváliť pomoc týkajúcu sa pokrytia iných nákladov.

2.5. Uveďte intenzitu pomoci …….

2.6. Budú súčasťou pomoci priame platby výrobcom?

☐ Áno ☐ Nie

Upozorňujeme Vás, že podľa bodu 103 usmernení v spojení s článkom 15.3 nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006, súčasťou pomoci nesmú byť priame platby výrobcom.

B. Pomoc spoločnostiam pôsobiacim v oblasti spracovania a odbytu poľnohospodárskych výrobkov

2.7. Pokiaľ ide o služby poskytované externými poradcami, sú oprávnené výdavky obmedzené len na náklady na činnosti, ktoré nepredstavujú stálu alebo pravidelnú činnosť, ani nesúvisia so zvyčajnými prevádzkovými výdavkami podniku?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme Vás, že podľa bodu 105 usmernení v spojení s článkom 5 nariadenia Komisie (ES) č. 70/2001 (alebo akýmkoľvek ustanovením, ktoré ho nahrádza) nemožno schváliť pomoc týkajúcu sa financovania služieb, ktoré predstavujú stálu alebo pravidelnú činnosť, alebo súvisia so zvyčajnými prevádzkovými výdavkami podniku, akými sú napríklad bežné služby daňového poradenstva, pravidelné právne služby alebo propagácia.

2.8. Pokiaľ ide o účasť na veľtrhoch a výstavách, sú oprávnené výdavky obmedzené len na dodatočné náklady na prenájom, zriadenie a prevádzku stánku a týkajú sa len prvej účasti podniku na konkrétnom veľtrhu alebo výstave?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme Vás, že nie je možné schváliť iné náklady ako tie, ktoré sú uvedené v bode 105 usmernení v spojení s článkom 5 nariadenia Komisie (ES) č. 70/2001 (alebo akýmkoľvek ustanovením, ktoré ho nahrádza).

2.9. Uveďte intenzitu pomoci ……. (max. 50 %)

Upozorňujeme Vás, že podľa bodu 105 usmernení v spojení s článkom 5 nariadenia Komisie (ES) č. 70/2001 (alebo akýmkoľvek ustanovením, ktoré ho nahrádza), nie je možné schváliť mieru pomoci, ktorá prevyšuje uvedenú maximálnu hranicu.

C. Pomoc prvovýrobcom a spoločnostiam pôsobiacim vo výrobe, spracovaní a odbyte poľnohospodárskych výrobkov na účely popularizácie nových postupov

2.10. Pokiaľ ide o činnosti súvisiace s popularizáciou nových postupov, akými sú napríklad skúšobné alebo demonštračné projekty v prijateľnom menšom rozsahu, môžete potvrdiť, že v rámci obdobia troch finančných rokov neprekročí celková čiastka pomoci pri takýchto projektoch udelená spoločnosti čiastku 100 000 EUR?

☐ Áno ☐ Nie

2.11. Uveďte intenzitu pomoci …….

3. Príjemcovia

3.1. Kto sú príjemcovia pomoci?

☐ poľnohospodári,

☐ zoskupenia výrobcov,

☐ iné (uveďte)

……

3.2. V prípade, že priamymi príjemcami pomoci nie sú poľnohospodári:

3.2.1. Je pomoc dostupná všetkým poľnohospodárom, ktorí na ňu majú právo v príslušnej oblasti na základe objektívne vymedzených podmienok?

☐ Áno ☐ Nie

3.2.2. Ak poskytovanie technickej pomoci zabezpečujú zoskupenia výrobcov alebo iné organizácie, je členstvo v takýchto zoskupeniach alebo organizáciách podmienkou prístupu k danej službe?

☐ Áno ☐ Nie

3.2.3. Je príspevok nečlenov týkajúci sa administratívnych nákladov príslušného zoskupenia alebo organizácie obmedzený na náklady na zabezpečenie služby?

☐ Áno ☐ Nie

ČASŤ III.12.L

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O POMOCI V RÁMCI ODVETVIA HOSPODÁRSKYCH ZVIERAT

Tento formulár sa musí použiť na notifikáciu každej schémy štátnej pomoci určenej na podporu odvetvia chovu dobytka v zmysle kapitoly IV.L usmernení Spoločenstva o štátnej pomoci v sektore poľnohospodárstva a lesného hospodárstva na roky 2007 – 2013.[50]

1. OPRÁVNENÉ VÝDAVKY

1.1. Ktoré oprávnené výdavky sú pokryté v rámci podporného opatrenia:

☐ administratívne poplatky spojené so založením a vedením plemenných kníh?

☐ testy na určenie genetickej kvality alebo úžitkovosti hospodárskych zvierat (okrem testov vykonaných tretími stranami alebo v ich mene, kontrol vykonaných majiteľom stáda a rutinných kontrol zameraných na kvalitu mlieka)?

☐ oprávnené náklady na investície do zavedenia inovačných chovných techník a metód na úrovni poľnohospodárskej usadlosti?

V prípade, že sa v rámci opatrenia predpokladá zahrnutie iných oprávnených výdavkov, upozorňujeme, že podľa článku 16 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1857/2006[51] *sa poskytuje pomoc iba na hore uvedené oprávnené výdavky. Kontroly uskutočnené majiteľom stáda a rutinné kontroly kvality mlieka sú vylúčené.*

2. VÝŠKA POMOCI

2.1. Uveďte maximálnu úroveň verejnej pomoci vyjadrenú v objeme oprávnených výdavkov:

- ……..…… administratívne náklady spojené so založením a vedením plemenných kníh (max. 100 %),

[50] Ú. v. EÚ C 319, 27.12.2006, s. 1.

[51] Nariadenie Komisie (ES) č. 1857/2006 z 15. decembra 2006 o uplatňovaní článkov 87 a 88 zmluvy o štátnej pomoci pre malé a stredné podniky pôsobiace v poľnohospodárskej výrobe, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) 70/2001 (Ú. v. ES L 358/2006, 16.12.2006, s. 3).

- …….. testy na určenie genetickej kvality alebo úžitkovosti hospodárskych zvierat (max. 70 %),

- …… oprávnené náklady na investície do zavedenia inovačných chovných techník a metód na úrovni poľnohospodárskej usadlosti (max. 40 % a do 31. decembra 2011).

2.2. Aké opatrenia sa prijali proti nadmernému vyrovnaniu a na overenie súladu s intenzitou uvedenej pomoci?

……
……

3. PRIJÍMATELIA

3.1. Je pomoc určená podnikom zodpovedajúcim definícii Spoločenstva malých a stredných podnikov?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme Vás, že podľa bodu 109 usmernení Spoločenstva o štátnej pomoci v sektore poľnohospodárstva a lesného hospodárstva na roky 2007 – 2013, sú veľké podniky vylúčené z prijatia pomoci.

ČASŤ III.12 M

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O POMOCI PRE NAJODĽAHLEJŠIE REGIÓNY A EGEJSKÉ OSTROVY

Tento formulár musia používať členské štáty na notifikáciu pomoci najodľahlejším regiónom a egejským ostrovom podľa bodu IV.M usmernení Spoločenstva o štátnej pomoci v sektore poľnohospodárstva a lesného hospodárstva na roky 2007 – 2013[52].

1. Odchyľuje sa navrhovaná pomoc pre najodľahlejšie regióny a egejské ostrovy od ustanovení uvedených v usmerneniach?

☐ Áno ☐ Nie

- Ak nie, vyplňte oznamovací formulár určený podľa konkrétneho druhu pomoci (investičná pomoc, technická podpora, atď.)

- Ak áno, pokračujte pri vypĺňaní tohto formulára.

2. Je súčasťou opatrenia udelenie operatívnej pomoci?

☐ Áno ☐ Nie

3. Má pomoc slúžiť na zmiernenie osobitných prekážok poľnohospodárstva v najvzdialenejších regiónoch v dôsledku ich odľahlosti, izolovanosti a okrajovej polohy?

☐ Áno ☐ Nie

---

52 Ú. v. EÚ C 319, 27.12.2006, s. 1.

3.1. Ak áno, uveďte výšku dodatočných nákladov v dôsledku týchto osobitých prekážok, ako aj spôsob výpočtu:

……...
……...
……...

3.2. Akým spôsobom môžu príslušné orgány určiť súvislosť medzi dodatočnými nákladmi a faktormi, v dôsledku ktorých vznikajú (napr. odľahlosť, alebo okrajová poloha)?

……

……

4. Je táto pomoc určená na čiastočné kompenzovanie dodatočných nákladov na dopravu?

☐ Áno ☐ Nie

4.1. Ak áno, preukážte existenciu týchto dodatočných nákladov a spôsob výpočtu, ktorý sa použil na stanovenie ich výšky[53].

……..……
……

4.2. Ak áno, uveďte maximálnu výšku pomoci (na základe pomeru „pomoc na kilometer“ alebo na základe pomeru „pomoc na kilometer“ a „pomoc na jednotkovú hmotnosť“) a podiel dodatočných nákladov, ktorý predmetná pomoc pokrýva.

……
..

5. Je v prípade Španielska pomoc určená na výrobu tabaku na Kanárskych ostrovoch[54]?

---

[53] V opise by sa malo vysvetliť, ako mienia orgány zabezpečiť, aby sa pomoc poskytovala iba v prípade dodatočných nákladov na dopravu tovaru v rámci územia daného štátu, aby sa táto pomoc vypočítavala na základe najhospodárnejšej formy dopravy a najkratšej trasy medzi miestom výroby alebo spracovania a obchodnými predajňami, a aby sa nemohla poskytnúť na dopravu výrobkov podnikov bez alternatívneho sídla.

[54] Predpokladané uvedenie v článku 21 nariadenia (ES) č. 247/2006 (Ú. v. EÚ L 42, 14.2.2006, s. 1).

☐ Áno ☐ Nie

5.1. Ak áno, obmedzuje sa pomoc na čiastku 2 980,62 EUR na tonu a maximálne na 10 ton ročne?

☐ Áno ☐ Nie

5.2. Akým spôsobom môžu španielske orgány zaručiť, že na základe tejto pomoci nedôjde k diskriminácii medzi výrobcami na týchto ostrovoch?

……..……
……

ČASŤ III.12.N

Formulár doplňujúcich informácií o pomoci určenej na kompenzáciu škôd NA POĽNOHOSPODÁRSKEJ PRODUKCII ALEBO NA PROSTRIEDKOCH POĽNOHOSPODÁRSKEJ VÝROBY

Tento formulár musia použiť členské štáty na notifikáciu štátnej pomoci určenej na kompenzáciu škôd na poľnohospodárskej produkcii alebo na prostriedkoch poľnohospodárskej výroby podľa opisu v bodoch V.B.2 a V.B.3 usmernení Spoločenstva o štátnej pomoci v sektore poľnohospodárstva a lesného hospodárstva na roky 2007 – 2013[55].

1. Pomoc na nápravu škôd spôsobených prírodnými katastrofami alebo mimoriadnymi udalosťami (bod V.B.2 usmernení)

1.1. Aká prírodná katastrofa alebo mimoriadna udalosť spôsobila škody, za ktoré sa má poskytnúť kompenzácia?

…….

1.2. Aký je charakter spôsobených materiálnych škôd?

……

1.3. Aká je plánovaná výška kompenzácie materiálnych škôd?

……

[55] Ú. v. EÚ C 319, 27.12.2006, s. 1).

1.4. Plánuje sa s kompenzáciou ušlých príjmov? Ak áno, uveďte, aká je plánovaná výška kompenzácie a akým spôsobom sa vypočítajú ušlé príjmy.

……

1.5. Kompenzácia sa vypočíta zvlášť pre každého jednotlivého príjemcu?

.....

1.6. Sumy prijaté na základe poistnej zmluvy sa odpočítajú od pomoci, ktorá sa má vyplatiť? Vysvetlite, na základe akého kontrolného mechanizmu možno overiť, či došlo alebo nedošlo k zaplateniu zo strany poisťovacej spoločnosti.

.....

2. Pomoc určená na odškodnenie poľnohospodárov[56] za straty spôsobené nepriaznivými poveternostnými podmienkami (bod V.B.3 usmernení)

2.1. Aká poveternostná situácia bola dôvodom na udelenie pomoci?

.....

2.2. Meteorologické údaje, ktoré potvrdzujú mimoriadny charakter situácie.

.....

2.3. Uveďte dátum, do ktorého sa môže pomoc udeľovať[57].

……

[56] Inými slovami, poľnohospodárske podniky s výnimkou spracovateľských a odbytových podnikov.

[57] V zmysle článku 11 ods. 10 nariadenia o výnimke sa pomoc musí uhradiť v lehote štyroch rokov po vynaložení výdavkov alebo po strate.

2.4. Od akej prahovej hodnoty straty vzhľadom na normálnu produkciu danej plodiny[58] za normálny rok si môže poľnohospodár nárokovať na pomoc?

.....

Upozorňujeme Vás, že Komisia vyhlási pomoc udelenú na straty spojené s nepriaznivými poveternostnými podmienkami za zlučiteľnú s článkom 87 ods. 3 písm. c) zmluvy, iba ak sú tieto udalosti porovnateľné s prírodnými katastrofami v zmysle definície v článku 2 ods. 8 nariadenia (ES) č. 1857/2006[59]. Meteorologický jav môže byť porovnateľný s prírodnou katastrofou a môže sa za jeho následky obdržať kompenzácia, pokiaľ zničí viac ako 30 % bežnej produkcie príslušnej plodiny.

2.5. Uveďte množstvo normálnej produkcie jednotlivých plodín postihnutých predmetnou poveternostnou udalosťou a oprávnených na kompenzáciu. Opíšte metódu, pomocou ktorej ste určili toto množstvo[60].

.....

2.6 V prípade škôd spôsobených na výrobných prostriedkoch (napríklad zničenie stromov) vysvetlite, ako sa vypočíta prahová hodnota straty zakladajúca nárok na pomoc.

.....

2.7. Výška pomoci sa vypočíta takto: (priemerná úroveň produkcie v normálnom období x priemerná cena počas rovnakého obdobia) – (skutočná produkcia počas roka, v ktorom sa udalosť vyskytla x priemerná cena za daný rok)?

---

[58] Odkaz na plodiny neznamená, že na zvieratá sa nemôže udeliť pomoc. Zásady vymenované v bode V.B.3 usmernení sa uplatnia *mutatis mutandis* na pomoc určenú na kompenzáciu strát spôsobených nepriaznivými poveternostnými podmienkami.

[59] Nariadenie Komisie (ES) č. 1857/2006 z 15. decembra 2006 o uplatňovaní článkov 87 a 88 zmluvy o štátnej pomoci pre malé a stredné podniky pôsobiace v poľnohospodárskej výrobe, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) 70/2001 (Ú. v. ES L 358/2006, 16.12.2006, s. 3). V zmysle bodu 126 usmernení Komisia vyhlási pomoc udelenú na straty spojené s nepriaznivými poveternostnými podmienkami za zlučiteľnú s článkom 87 ods. 3 písm. c) zmluvy, iba ak sa splnia všetky podmienky článku 11 nariadenia (ES) č. 1857/2006.

[60] Hrubá produkcia za normálny rok by sa mala vypočítať na základe priemernej produkcie daného poľnohospodára za tri predchádzajúce roky alebo ako trojročný priemer vychádzajúc z posledných piatich rokov, pričom sa vylúči najvyššia a najnižšia hodnota. Použiť sa však môžu aj iné metódy výpočtu normálnej produkcie (vrátane regionálnych referenčných hodnôt) pod podmienkou, že budú reprezentatívne a nebudú sa zakladať na abnormálne vysokých číslach.

.....

2.8. Straty sa vypočítajú pre jednotlivé podniky alebo pre celú oblasť? V druhom prípade dokážte, že použité priemerné hodnoty sú reprezentatívne a nepovedú k nadmerným kompenzáciám určitých príjemcov.

.....

2.9. Výška pomoci sa zníži o celú sumu, ktorá sa prípadne vyplatila na základe poistnej zmluvy?

.....

2.10. Normálne náklady, ktoré poľnohospodár nevynaložil (napr. z dôvodu, že zber úrody sa neuskutočnil), budú zohľadnené pri výpočte pomoci?

.....

2.11. Ak sa tieto normálne náklady zvýšia z dôvodu nepriaznivých poveternostných podmienok, plánujete s poskytnutím ďalšej pomoci na pokrytie dodatočných nákladov? Ak áno, uveďte, aké percento dodatočných nákladov bude pomoc pokrývať.

.....

2.12. Plánuje sa s udelením pomoci na kompenzáciu škôd spôsobených danou udalosťou na budovách a vybavení? Ak áno, uveďte, aké percento škôd bude pokrývať.

.....

2.13. Uveďte maximálnu výšku štátnej pomoci vzhľadom na škody oprávnené[61] na kompenzáciu:

…….. v znevýhodnených oblastiach[62] (max. 90 %),

[61] Táto sadzba sa uplatňuje na výšku pomoci vypočítanej podľa metódy uvedenej v bode 2.6 alebo 2.8 zníženú o všetky prípadné sumy prijaté na základe poistnej zmluvy a normálne náklady, ktoré neboli znášané poľnohospodárom, a zvýšenú o dodatočné náklady znášané poľnohospodárom v dôsledku výnimočnej udalosti.

…….. v ostatných oblastiach (min. 80 %).

2.14. Pomoc sa vyplatí priamo poľnohospodárovi alebo prípadne organizácii výrobcov, do ktorej poľnohospodár patrí? V druhom prípade uveďte, na základe akého kontrolného mechanizmu možno overiť, či výška pomoci prijatej poľnohospodárom nepresiahne výšku spôsobených strát.

.....

2.15. Od 1. januára 2010 sa udelená kompenzácia zníži o 50 %, ak príslušný poľnohospodár neuzavrel poistenie, ktoré by pokrývalo minimálne 50 % priemernej ročnej produkcie alebo príjmov spojených s produkciou a poveternostné riziká, ktoré sú v príslušnom členskom štáte alebo regióne štatisticky najčastejšie?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme Vás, že v zmysle bodu 126 usmernení Komisia vyhlási pomoc udelenú na straty spojené s nepriaznivými poveternostnými podmienkami za zlučiteľnú s článkom 87 ods. 3 písm. b) zmluvy, iba ak sa splnia všetky podmienky článku 11 nariadenia (ES) č. 1857/2006, a že je táto podmienka výslovne stanovená uvedeným článkom 11. Preukážte, že napriek všetkému rozumnému vynaloženému úsiliu nebolo v momente, kedy došlo k škodám finančne dostupné žiadne poistenie pokrývajúce poveternostné riziká, ktoré sú v príslušnom členskom štáte alebo regióne štatisticky najčastejšie.

2.16. Pokiaľ ide o pomoc vyplácanú na straty spôsobené suchami po 1. januári 2011, uplatnil členský štát v plnej miere článok 9 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2000/60/ES[63], pokiaľ ide o poľnohospodárstvo:

☐ Áno ☐ Nie

a zaručí, že získal naspäť od odvetvia poľnohospodárstva všetky výdavky za služby spojené s používaním vody v odvetví poľnohospodárstva [článok 11 ods. 9 nariadenia (ES) č. 1857/2006]?

☐ Áno ☐ Nie

---

[62] Táto sadzba sa uplatňuje v znevýhodnených oblastiach alebo v oblastiach uvedených v článku 36 písm. a) bodoch i), ii) alebo iii) nariadenia (ES) č.1698/2005.

[63] Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2000/60/ES z 23. októbra 2000, ktorou sa stanovuje rámec pôsobnosti pre opatrenia Spoločenstva v oblasti vodného hospodárstva (Ú. v. ES L 327, 22.12.2000, s. 1).

Ak nie, upozorňujeme Vás, že v zmysle bodu 126 usmernení Komisia vyhlási pomoc udelenú na straty spojené s nepriaznivými poveternostnými podmienkami za zlučiteľnú s článkom 87 ods. 3 písm. c) zmluvy, iba ak sa splnia všetky podmienky [článku 11 nariadenia (ES) č. 1857/2006], a že obe uvedené podmienky sú výslovne stanovené uvedeným článkom 11.

ČASŤ III.12.O

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O POMOCI NA BOJ PROTI CHOROBÁM ZVIERAT A RASTLÍN

Tento formulár musia použiť členské štáty na notifikáciu štátnej pomoci určenej na kompenzáciu škôd na poľnohospodárskej produkcii alebo na prostriedkoch poľnohospodárskej výroby podľa opisu v bode V.B.4 usmernení Spoločenstva o štátnej pomoci v sektore poľnohospodárstva a lesného hospodárstva na roky 2007 – 2013[64].

1. Choroby zvierat a rastlín

1. O akú chorobu ide?

   .....

2. Táto choroba sa nachádza na zozname chorôb zvierat vyhotovenom Svetovou organizáciou pre zdravie zvierat?

   ☐ Áno ☐ Nie

Ak je choroba výsledkom nepriaznivých klimatických podmienok

[64] Ú. v. EÚ C 319, 27.12.2006, s. 1.

3. Odpovedzte na otázky položené v informačnom formulári „Časť III.12.N“ a uveďte všetky informácie umožňujúce vytvoriť príčinnú súvislosť medzi poveternostnou situáciou a chorobou.

.....

Ak choroba nie je výsledkom nepriaznivých klimatických podmienok

4. Pomoc je určená podnikom na spracovanie a odbyt poľnohospodárskych výrobkov?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, pozrite si bod 131 usmernení.

5. Schéma pomoci sa zavedie do troch rokov od vzniku výdavkov alebo strát?

☐ Áno ☐ Nie

6. Uveďte dátum, do ktorého sa môže pomoc udeľovať[65].

…….

7. Preukážte, že na úrovni Spoločenstva alebo vnútroštátnej úrovni existujú právne, regulačné alebo administratívne ustanovenia umožňujúce orgánom konať v prípade choroby, a to prijatím opatrení na eradikáciu (najmä obmedzujúce opatrenia, ktoré sú vyrovnané finančnou kompenzáciou), alebo zavedením systému včasného varovania,

[65] V zmysle článku 10 ods. 8 nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006 z 15. decembra 2006 o uplatňovaní článkov 87 a 88 zmluvy o štátnej pomoci pre malé a stredné podniky pôsobiace v poľnohospodárskej výrobe, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) 70/2001, o výnimke sa schémy pomoci musia zaviesť do troch rokov po vynaložení výdavkov alebo po vzniku strát. Pomoc sa musí uhradiť v lehote štyroch rokov po vzniknutí výdavkov alebo strát.

podľa potreby v spojení s pomocou určenou na motivovanie fyzických osôb dobrovoľne sa zúčastňovať na programoch prevencie[66].

.....

8. Označte cieľ, ktorý opatrenie pomoci sleduje:

☐ prevencia zahŕňajúca opatrenia skríningu alebo analýzy, ničenie prenášačov choroby, vakcináciu zvierat alebo ošetrovanie plodín a preventívnu porážku zvierat alebo preventívne ničenie úrody,

☐ odškodnenie z dôvodu, že nakazené zvieratá musia byť utratené alebo plodiny zničené na základe nariadenia alebo odporúčania verejnej moci, alebo z dôvodu, že zvieratá hynú v dôsledku vakcinácie alebo iného opatrenia, odporučeného alebo nariadeného príslušnými orgánmi,

☐ prevencia spojená s odškodnením, keďže schéma, ktorá má riešiť straty vyplývajúce z choroby, je podmienená požiadavkou, aby sa príjemcovia zaviazali, že následne prijmú potrebné preventívne opatrenia nariadené verejnými orgánmi.

9. Preukážte, že pomoc určená na boj proti chorobe je zlučiteľná so špecifickými cieľmi a ustanoveniami veterinárnych alebo fytosanitárnych právnych predpisov Európskej únie.

.....

10. Uveďte podrobný opis navrhovaných opatrení na boj proti chorobe.

.....

11. Ktoré náklady alebo straty bude pomoc pokrývať?

[66] V programe je potrebné jasne definovať choroby a parazitné infekcie s uvedením opisu plánovaných opatrení.

☐ náklady na sanitárne kontroly, testy a iné opatrenia skríningu, na kúpu a podávanie vakcín a liekov alebo na použitie fytosanitárnych výrobkov, ako aj na zabitie a zneškodnenie zvierat alebo zničenie úrody,

☐ straty spôsobené chorobami zvierat alebo rastlín alebo parazitnými infekciami,

☐ ušlé príjmy spôsobené ťažkosťami, ktoré súvisia s obnovou stáda alebo opätovnou výsadbou, alebo obdobím karantény či čakacím obdobím, ktoré nariadili alebo odporučili príslušné orgány s cieľom eliminácie choroby pred obnovou stáda alebo opätovnou výsadbou plodín.

12. Pomoc určená na kompenzáciu nákladov na sanitárne kontroly, testy a iné opatrenia skríningu, na kúpu a podávanie vakcín a liekov alebo na použitie fytosanitárnych výrobkov, ako aj na zabitie a zneškodnenie zvierat alebo zničenie úrody sa udelí *prostredníctvom* dotovaných služieb a bez priamych platieb finančných prostriedkov výrobcom?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, pozrite si článok 10 ods. 1 písm. b) nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006.

13. Výška pomoci na straty spôsobené chorobami zvierat alebo rastlín alebo parazitnými infekciami sa vypočíta vzhľadom na:

a) trhovú hodnotu zvierat zabitých alebo rastlín zničených v dôsledku choroby alebo parazitnej infekcie, alebo zvierat zabitých či rastlín zničených na základe nariadenia verejnej moci v rámci povinného verejného programu prevencie alebo eradikácie;

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, pozrite článok 10 ods. 2 písm. a) bod i) nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006.

b) ušlé príjmy v dôsledku karantény a ťažkostí spojených s obnovou stád alebo opätovnou výsadbou plodín.

☐ Áno ☐ Nie

14. Uveďte maximálnu intenzitu pomoci vyjadrenú ako percento oprávnených nákladov.

.....…….. % náklady na sanitárne kontroly, testy a iné opatrenia skríningu, na kúpu a podávanie vakcín a liekov alebo na použitie fytosanitárnych výrobkov, ako aj na zabitie a zneškodnenie zvierat alebo zničenie úrody. (brutto intenzita pomoci nesmie presiahnuť 100 %).

……. % strát spôsobených chorobami zvierat a rastlín (brutto intenzita pomoci nesmie presiahnuť 100 %).

15. Ak má pomoc slúžiť na kompenzáciu ušlého príjmu spôsobeného obdobím karantény či čakacím obdobím nariadeným alebo odporúčaným príslušnými orgánmi s cieľom eliminácie choroby pred obnovou stáda alebo opätovnou výsadbou plodín, alebo spôsobeného ťažkosťami s obnovou stáda alebo opätovnou výsadbou plodín, oznámte všetky údaje dokazujúce, že neexistuje riziko nadmernej kompenzácie ušlých príjmov.

.....

16. Plánuje sa s udelením pomoci zo strany Spoločenstva na rovnaké účely? Ak áno, oznámte dátum a odkaz na schvaľujúce rozhodnutie Komisie.

.....

17. Výška pomoci sa zníži o celú sumu, ktorá sa prípadne vyplatila na základe poistnej zmluvy?

☐ Áno ☐ Nie

18. Zohľadnia sa pri výpočte pomoci náklady, ktoré nevznikli z dôvodu choroby a ktoré by inak vznikli?

☐ Áno ☐ Nie

2. Testy na TSE

1. Uveďte maximálnu intenzitu pomoci na testy na TSE, vyjadrenú ako percento oprávnených nákladov. V súlade s článkom 16 ods. 1 nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006 sa môže udeliť pomoc až do výšky 100 % skutočne vynaložených nákladov. Upozorňujeme Vás, že všetky platby Spoločenstva týkajúce sa testov na TSE sa musia zohľadniť.

   …… %

2. Opatrenie sa týka povinného testu na BSE u hovädzieho dobytka zabitého na ľudskú spotrebu?

   ☐ Áno ☐ Nie

   Upozorňujeme Vás, že testovacia povinnosť sa môže zakladať na právnych predpisoch Spoločenstva alebo na vnútroštátnej legislatíve.

3. Ak áno, celková výška priamej a nepriamej pomoci na tieto testy presahuje 40 EUR na test (vrátane platieb Spoločenstva)?

   ☐ Áno ☐ Nie

4. Ak áno, pozrite si článok 16 ods. 1 druhý pododsek nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006.

5. Pomoc sa vyplatí priamo výrobcom?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, pozrite si článok 16 ods. 3 nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006.

3. Uhynuté zvieratá a odpad z bitúnkov

1. Je opatrenie spojené so súvisiacim programom zabezpečujúcim monitorovanie a bezpečnú likvidáciu všetkých nájdených uhynutých zvierat v príslušnom členskom štáte?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, pozrite si článok 16 ods. 2 nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006.

2. Pokiaľ ide o pomoc na nájdené uhynuté zvieratá, udeľuje sa hospodárskym subjektom pôsobiacim v odvetví spracovania a odbytu?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, pozrite si bod 137 bod i) usmernení.

3. Pomoc bude určená na pokrytie nákladov na likvidáciu odpadu z bitúnkov, ktorý vznikol po nadobudnutí účinnosti týchto usmernení?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, pozrite si bod 137 bod ii) usmernení.

4. Pomoc sa udelí výrobcom?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, pozrite si článok 16 ods. 3 nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006.

5. Ak nie, pomoc sa udelí hospodárskym subjektom, ktoré pôsobia vo výrobnom reťazci za poľnohospodárom a poskytujú služby spojené so zberom a/alebo likvidáciou uhynutých zvierat?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, pozrite si článok 16 ods. 3 nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006.

6. Uveďte maximálnu intenzitu pomoci vyjadrenú ako percento oprávnených nákladov:

a) .....…….. % nákladov na zber (max. 100 %);

b) .....…….. % nákladov na likvidáciu (max. 75 %).

7. V súlade s článkom 16 ods.1 písm. a) nariadenia Komisie 1857/2006 sa *ako alternatíva* môže udeliť pomoc siahajúca až do výšky ekvivalentnej sumy na pokrytie nákladov na poistné zaplatené poľnohospodárom za zneškodnenie a likvidáciu nájdených uhynutých zvierat. Plánuje sa v notifikovanom opatrení s takýmto druhom pomoci?

☐ Áno ☐ Nie

8. V súlade s článkom 16 ods. 1 písm. b) nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006 členské štáty môžu udeliť štátnu pomoc až do výšky 100 % nákladov na zber a likvidáciu jatočných tiel, pokiaľ je pomoc financovaná prostredníctvom povinných poplatkov alebo príspevkov určených na financovanie likvidácie týchto jatočných tiel pod podmienkou, že tieto poplatky a príspevky sú obmedzené na odvetvie mäsa a sú uložené priamo tomuto odvetviu. Plánuje sa v notifikovanom opatrení s takýmto druhom pomoci?

☐ Áno ☐ Nie

9. V súlade s článkom 16 ods. 1 písm. c) nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006 členské štáty môžu udeliť štátnu pomoc až do výšky 100 % nákladov na zber a likvidáciu nájdených uhynutých zvierat, pokiaľ existuje povinnosť vykonávať testy na TSE u týchto zvierat. Existuje takáto povinnosť?

☐ Áno ☐ Nie

ČASŤ III.12.P

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O POMOCI PRI PLATBE POISTNÉHO

Tento formulár musia použiť členské štáty na notifikáciu opatrení štátnej pomoci, ktoré sú určené na čiastočnú platbu poistného poľnohospodárskym prvovýrobcom v zmysle bodu V.B.5 usmernení Spoločenstva o štátnej pomoci v sektore poľnohospodárstva a lesného hospodárstva[67].

1. Predpokladá sa v opatrení pomoci platba poistného v prospech veľkých spoločností a/alebo spoločností pôsobiacich v oblasti spracovania a odbytu poľnohospodárskych výrobkov?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, upozorňujeme Vás, že podľa ods. 142 usmernení Komisia takúto pomoc nemôže schváliť.

2. Uveďte, aké straty budú kryté poistením, pri ktorom bude poistné čiastočne financované v rámci oznámeného opatrenia pomoci:

☐ len straty spôsobené nepriaznivou poveternostnou situáciou, ktoré možno prirovnať k prírodným katastrofám v zmysle článku 2 ods. 8 nariadenia Komisie (ES) č. XX/2006...[68],

☐ uvedené straty a iné straty spôsobené poveternostnými podmienkami,

---

67 Ú. v. EÚ C 319, 27.12.2006, s. 1.

68 Nariadenie Komisie (ES) č. 1857/2006 z 15. decembra 2006 o uplatňovaní článkov 87 a 88 zmluvy o štátnej pomoci pre malé a stredné podniky pôsobiace v poľnohospodárskej výrobe, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) 70/2001.

☐ straty v dôsledku ochorení zvierat a rastlín alebo zamorenia škodcami (či už v spojení s inými stratami uvedenými v tomto bode alebo samostatne).

3. Aká je výška navrhovanej pomoci?

……

Ak ide len o prvý uvedený prípad, upozorňujeme Vás, že maximálna miera pomoci je 80 %, vo všetkých ostatných prípadoch (t. j. v prípade označenia druhého a/alebo tretieho okienka) 50 %.

4. Vzťahuje sa pomoc na program opätovného poistenia?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, poskytnite všetky potrebné informácie s cieľom umožniť Komisii overiť možné prvky pomoci na rôznych náležitých úrovniach (t. j. na úrovni poisťovateľa a/alebo opätovného poisťovateľa) a zlučiteľnosť navrhovanej pomoci s pravidlami spoločného trhu. Predovšetkým predložte dostatočné informácie, ktoré Komisii umožnia skontrolovať, či sa na poľnohospodára presunul konečný prínos pomoci.

5. Je možnosť krytia daného rizika spojená s jednou poisťovňou alebo skupinou poisťovní?

☐ Áno ☐ Nie

6. Je pomoc podmienená uzavretím poistnej zmluvy s poisťovňou so sídlom v príslušnom členskom štáte?

☐ Áno ☐ Nie

Upozorňujeme Vás, že v zmysle článku 12 ods. 3 nariadenia Komisie (ES) č. 1857/2006 nemôže Komisia povoliť pomoc pri platbe poistného, ktoré predstavuje prekážku vo fungovaní vnútorného trhu s poisťovacími službami.

ČASŤ III.12.Q

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O POMOCI NA ZATVORENIE VÝROBNÝCH, SPRACOVACÍCH A ODBYTOVÝCH KAPACÍT

Tento formulár sa musí použiť na notifikáciu každej schémy štátnej pomoci určenej na podporu zatvárania kapacít podľa opisu v kapitole V.C usmernení Spoločenstva o štátnej pomoci v sektore poľnohospodárstva a lesného hospodárstva[69].

1. POŽIADAVKY

1.1. Ustanovuje sa v plánovanej schéme, že:

– pomoc musí byť vo všeobecnom záujme príslušného odvetvia,

– príjemca musí poskytnúť protiplnenie,

– musí byť vylúčená možnosť poskytnutia pomoci na záchranu a reštrukturalizáciu a

– nesmie dochádzať k nadmernej kompenzácii straty kapitálovej hodnoty a budúcich príjmov?

☐ Áno ☐ Nie

[69] Ú. v. EÚ C 319, 27.12.2006, s. 1.

Ak nie, upozorňujeme Vás, že podľa kapitoly V.C. usmernení sa pomoc nemôže poskytnúť, ak tieto podmienky nie sú splnené.

„Pomoc musí byť vo všeobecnou záujme príslušného odvetvia.“

1.2. Na ktoré odvetvie(-ia) sa vzťahuje schéma?
……
……..

1.3. Podlieha toto odvetvie(-ia) výrobným limitom alebo kvótam?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, uveďte akým.....

……..

1.4. Môže byť toto odvetvie(-ia) považované za odvetvie s nadmernou kapacitou na regionálnej alebo vnútroštátnej úrovni?

☐ Áno ☐ Nie

1.4.1. Ak áno:

1.4.1.1. je plánovaná schéma pomoci v súlade so všetkými opatreniami Spoločenstva zameranými na znižovanie výrobnej kapacity?

☐ Áno ☐ Nie

Opíšte tieto opatrenia a opatrenia, ktoré boli prijaté na zabezpečenie súladu.....

1.4.1.2. Je plánovaná schéma pomoci súčasťou programu na reštrukturalizáciu odvetvia, ktorý má definované ciele a špecifický časový plán?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, opíšte program.....

1.4.1.3. Ako dlho má trvať plánovaná schéma pomoci?.....

Upozorňujeme Vás, že podľa bodu 147 písm. b) usmernení Komisia môže schváliť tento druh pomoci, len ak ustanovuje obmedzenú dĺžku trvania. Trvanie schém zameraných na znižovanie nadbytočnej kapacity by malo byť normálne obmedzené na obdobie nie dlhšie ako šesť mesiacov na zhromaždenie žiadostí a ďalších dvanásť mesiacov na skutočné uzatvorenie.

1.4.2. Ak nie, sú kapacity zatvárané z hygienických dôvodov alebo environmentálnych dôvodov?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, opíšte .....

1.5. Je možné zabezpečiť, aby nemohla by vyplatená pomoc, ktorá zasahuje do mechanizmov spoločnej organizácie príslušného trhu (SOT)?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, podľa bodu 147 písm. e) usmernení pomoc zasahujúca do mechanizmov spoločnej organizácie príslušného trhu nesmie byť schválená.

1.6. Je schéma pomoci dostupná pre všetky hospodárske subjekty pôsobiace v príslušnom odvetví za rovnakých podmienok a používa sa transparentný systém verejného obstarávania?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme Vás, že podľa bodu 147 písm. k) usmernení schéma pomoci musí zabezpečovať splnenie tejto podmienky, aby mohla byť schválená Komisiou.

1.7. Iba tie podniky, ktoré dodržiavajú povinné minimálne normy, majú nárok na pomoc?

☐ Áno ☐ Nie

Upozorňujeme Vás, že podniky , ktoré nedodržiavajú tieto normy, sú vylúčené a v každom prípade by museli zastaviť výrobu.

1.8. V prípade, že ide o otvorené poľnohospodárske pozemky a sady: Aké opatrenie sa prijalo, aby sa zabránilo erózii alebo iným negatívnym účinkom na životné prostredie?

……
…….

1.9. V prípade zariadení, na ktoré sa vzťahuje smernica Rady 96/61[70]: Aké opatrenia sa prijali, aby sa zabránilo riziku znečistenia a aby sa miesto prevádzky vrátilo do uspokojivého stavu?

……
…….

„Príjemca musí poskytnúť protiplnenie.“

1.10. Aký druh protiplnenia sa požaduje v plánovanej schéme od príjemcu?
……
……
……

[70] Smernica Rady 96/61/ES z 24. septembra 1996 o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia (Ú. v. ES L 257, 10.10.1996, s. 26).

1.11. Spočíva v konečnom a neodvolateľnom rozhodnutí vyradiť alebo neodvolateľne zatvoriť príslušné výrobné kapacity?

☐ Áno ☐ Nie

1.11.1. Ak áno,

– je možné dokázať, že tieto záväzky sú právne záväzné pre príjemcu?

☐ Áno ☐ Nie

Zdôvodnite.....

– je možné zabezpečiť, aby tieto záväzky boli záväzné aj pre každého budúceho kupcu príslušných kapacít?

☐ Áno ☐ Nie

Zdôvodnite.....

1.11.2. Ak nie, opíšte charakter protiplnenia zo strany príjemcu.....

Upozorňujeme Vás, že podľa bodu 147 písm. g) usmernení, ak výrobné kapacity už boli definitívne zatvorené, alebo ak ich zatvorenie je nevyhnutné, protiplnenie na strane príjemcu neexistuje a pomoc nemôže byť vyplatená.

„Musí byť vylúčená možnosť poskytnúť pomoc na záchranu a reštrukturalizáciu.“

1.12. Ustanovuje plánovaná schéma, že ak má príjemca pomoci finančné problémy, pomoc bude posudzovaná v súlade s usmerneniami Spoločenstva o záchrane a reštrukturalizácii podnikov v ťažkostiach[71]?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme, že podľa bodu 147 písm. j) usmernení Komisia nemôže schváliť pomoc na zatvorenie kapacít spoločnosti v ťažkostiach a že pomoc musí byť posudzovaná v rámci pomoci na záchranu a/alebo reštrukturalizáciu.

„Nesmie dochádzať k nadmernej kompenzácii straty kapitálovej hodnoty a budúcich príjmov."

1.13. Uveďte maximálnu výšku pomoci, ak existuje, ktorá bude poskytnutá na príjemcu:

……
…….

1.14. Je výška pomoci vypočítaná na základe straty hodnoty aktív, plus motivačná platba, ktorá nesmie presiahnuť 20 % z hodnoty aktív, a prípadne povinných sociálnych nákladov vyplývajúcich z uplatňovania schémy?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme, že podľa bodu 147 písm. l) usmernenia výška pomoci musí byť striktne obmedzená na kompenzáciu za tieto položky.

[71] Usmernenia Spoločenstva o štátnej pomoci na záchranu a reštrukturalizáciu firiem v ťažkostiach (Ú. v. EÚ C 244, 1.10.2004, s 2).

1.15. Ustanovuje plánovaná schéma pomoci, že v prípade zatvorenia kapacít z iných ako zdravotných alebo environmentálnych dôvodov aspoň 50 % z nákladov na túto pomoc musí byť pokrytých príspevkom z odvetvia, buď prostredníctvom dobrovoľných príspevkov, alebo pomocou povinných odvodov?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme, že podľa bodu 147 písm. m) usmernení Komisia nesmie túto pomoc schváliť.

1.16 Ustanovuje plánovaná schéma predloženie ročnej správy o implementácii schémy?

☐ Áno ☐ Nie

ČASŤ III.12.R.

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O POMOCI NA PODPORU A PROPAGÁCIU POĽNOHOSPODÁRSKYCH VÝROBKOV

Tento formulár sa musí použiť na štátnu pomoc na propagáciu výrobkov uvedených v prílohe I k Zmluve o ES.

Upozorňujeme Vás, že propagačné činnosti vymedzené ako šírenie vedeckých poznatkov na verejnosti, organizovania obchodných veľtrhov a výstav, účasť na takýchto a podobných podujatiach určených na styk s verejnosťou, vrátane spotrebiteľských prieskumov a prieskumov trhu sa nepovažujú za reklamu. Štátna pomoc na takéto propagačné činnosti je v širšom zmysle predmetom bodov IV.j a IV.k usmernení Spoločenstva pre štátnu pomoc v sektore poľnohospodárstva a lesníctva na roky 2007 – 2013[72].

1. Reklamné kampane v rámci spoločenstva

1.1. Kde sa opatrenie vykonáva:

☐ na trhu iného členského štátu?

☐ na domácom trhu?

Kto organizuje reklamnú kampaň:

☐ skupiny výrobcov alebo iné organizácie, bez ohľadu na ich veľkosť?

☐ iné (vysvetlite):

[72] Ú. v. ES C 319, 27.12.2006, s. 1).

…

1.2. Môžu Vaše orgány poskytnúť Komisii vzorky alebo modely propagačného materiálu?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, prosím vysvetlite prečo.

.....

1.3. Napíšte prosím kompletný zoznam oprávnených výdavkov.

.....

1.4. Kto je príjemca pomoci:

☐ poľnohospodári?

☐ skupiny výrobcov a/alebo organizácie výrobcov?

☐ podniky angažujúce sa v spracovaní a uvádzaní na trh poľnohospodárskych výrobkov?

☐ iné (prosím uveďte).

……

1.5. Môžu Vaše orgány poskytnúť záruku, že všetci výrobcovia príslušného výrobku majú rovnaký prístup k pomoci?

☐ Áno ☐ Nie

1.6 Bude reklamná kampaň zameraná na výrobky vysokej kvality, ktoré sú uvedené ako výrobky spĺňajúce kritériá ustanovené podľa článku 32 nariadenia (ES) č. 1698/2005[73]?

☐ Áno ☐ Nie

1.7. Bude reklamná kampaň zameraná na názvy uznané v EÚ s odkazom na pôvod výrobkov?

☐ Áno ☐ Nie

1.8. Ak áno, bude tento odkaz presne zodpovedať odkazom na pôvod, ktoré Spoločenstvo zaregistrovalo?

[73] Nariadenie Rady (ES) č. 1698/2005 z 20. septembra 2005 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) (Ú. v. EÚ L 277, 21.10.2005, s. 1).

☐ Áno ☐ Nie

1.9. Bude reklamná kampaň zameraná na výrobky s vnútroštátnym alebo regionálnym označením kvality?

☐ Áno ☐ Nie

1.10. Je na označení uvedený národný pôvod príslušného výrobku?

☐ Áno ☐ Nie

1.11. Ak áno, preukážte, že označenie pôvodu výrobkov bude obsiahnuté v správe.

1.12. Má reklamná kampaň všeobecný charakter a je v prospech všetkých výrobcov príslušného druhu výrobku?

☐ Áno ☐ Nie

1.13. Ak áno, bude sa reklamná kampaň realizovať bez odkazu na pôvod výrobkov?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme Vás, že podľa bodu VI.D usmernení sa na takéto kampane nemôže poskytnúť žiadna pomoc.

1.14. Bude reklamná kampaň určená priamo výrobkom konkrétnych spoločností?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, upozorňujeme Vás, že podľa bodu VI.D usmernení sa na takéto kampane nemôže poskytnúť žiadna pomoc.

1.15. Bude reklamná kampaň v súlade s ustanoveniami článku 2 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2000/13/ES z 20. marca 2000 o aproximácii právnych predpisov členských štátov, týkajúcich sa označovania, prezentácie a reklamy potravín, prípadne s osobitnými pravidlami označovania stanovenými pre jednotlivé výrobky (víno, mliečne výrobky, vajcia a hydina)[74]?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme Vás, že podľa bodu VI.D usmernení sa na takéto kampane nemôže poskytnúť žiadna pomoc.

1.16. Miera pomoci bude takáto:

☐ do 50 % (uveďte presnú mieru: … %) pretože zvyšok kampane bude financovať samotný sektor,

☐ do 100 % (uveďte presnú mieru: … %) pretože zvyšok kampane bude financovať samotný sektor prostredníctvom parafiškálnych odvodov alebo povinných príspevkov,

☐ do 100 % (uveďte presnú mieru: … %) pretože reklamná kampaň má všeobecný charakter je a v prospech všetkých výrobcov príslušného druhu výrobku.

2. Reklamné kampane v tretích krajinách

[74] Ú. v. ES L 109, 6.5.2000, s. 29.

2.1. Je reklamná kampaň v súlade so zásadami nariadenia Rady (ES) č. 2702/1999[75]?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme Vás, že podľa bodu VI.D usmernení sa na takéto kampane nemôže poskytnúť žiadna pomoc.

Ak áno, uveďte podrobnosti preukazujúce súlad so zásadami nariadenia Rady (ES) č. 2702/1999

2.2. Je reklamná kampaň venovaná konkrétnemu podniku?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, upozorňujeme Vás, že podľa bodu VI.D usmernení sa na takéto kampane nemôže poskytnúť žiadna pomoc.

2.3. Predstavuje reklamná kampaň riziko ohrozenia predaja alebo poškodenia dobrého mena výrobkov z iných členských štátov?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, upozorňujeme Vás, že podľa bodu VI.D usmernení sa na takéto kampane nemôže poskytnúť žiadna pomoc.

[75] Nariadenie Rady (ES) č. 2702/1999 zo 14. decembra 1999 o opatreniach na poskytovanie informácií a na propagáciu poľnohospodárskych výrobkov v tretích krajinách (Ú. v. ES L 327, 21.12.1999, s. 7).

Časť III.12.S

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O POMOCI V SÚVISLOSTI S OSLOBODENÍM OD DANE PODĽA SMERNICE 2003/96/ES

Tento formulár sa musí použiť na notifikáciu každého opatrenia štátnej pomoci v súvislosti s oslobodením od dane podľa smernice 2003/96/ES[76].

1. Aké opatrenie sa plánuje?

☐ Zníženie dane na motorové palivá používané v prvotnej poľnohospodárskej výrobe

☐ Zníženie dane na energetické produkty a elektrickú energiu používané v prvotnej poľnohospodárskej výrobe

2. Aká je plánovaná úroveň zníženia dane?

…

3. Podľa ktorého článku smernice Rady 2003/96/ES mienite uplatniť toto oslobodenie?

…

4. Úroveň oslobodenia bude v rámci príslušného sektora diferencovaná?

☐ Áno ☐ Nie

5. V prípade, že Rada zruší možnosť uplatňovania nulovej úrovne zdanenia na energetické výrobky a elektrinu používané v poľnohospodárstve, bude plánované oslobodenie spĺňať všetky príslušné ustanovenia smernice bez daňovej diferenciácie v rámci príslušného sektora?

☐ Áno ☐ Nie

[76] Smernica Rady 2003/96/ES z 27. októbra 2003 o reštrukturalizácii právneho rámca Spoločenstva pre zdaňovanie energetických výrobkov a elektriny (Ú. v. EÚ L 283, 31.10.2003, s. 51).

Uveďte, prosím, ktorý článok/články smernice sa bude uplatňovať.

…

ČASŤ III.12.T

FORMULÁR DOPLŇUJÚCICH INFORMÁCIÍ O POMOCI V ODVETVÍ LESNÍCTVA

Tento formulár sa musí používať na notifikáciu každého opatrenia štátnej pomoci na podporu lesného hospodárstva v zmysle kapitoly VII usmernení Spoločenstva o štátnej pomoci v sektore poľnohospodárstva a lesného hospodárstva na roky 2007 – 2013[77].

1. CIEĽ OPATRENIA

1.1 Má opatrenie prínos k udržiavaniu, obnove alebo zlepšeniu ekologických, ochranných alebo rekreačných funkcií lesov, biodiverzite a zdravému lesnému ekosystému, alebo sa týka oprávnených nákladov uvedených v bodoch 175 až 181 v kapitole VII usmernení?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme Vás, že v zmysle tejto kapitoly možno povoliť len opatrenia, ktoré sa týkajú aspoň jedného z uvedených cieľov alebo oprávnených nákladov.

2. KRITÉRIÁ OPRÁVNENOSTI

2.1. Je z opatrenia vylúčená pomoc odvetviam súvisiacim s lesníctvom alebo pomoc pri komerčne realizovateľnej ťažbe dreva, doprave dreva alebo pri spracovaní dreva alebo pomoc iným zdrojom lesníckeho hospodárstva na výrobky, prípadne na výrobu energie?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme Vás, že pomoc na uvedený účel je vylúčená z rozsahu tejto kapitoly. Informácie týkajúce sa takejto pomoci nájdete v príslušných pravidlách štátnej pomoci.

---

77 Ú. v. EÚ C 319, 27.12.2006, s. 1.

3. DRUH POMOCI

3.1. Je v opatrení zahrnutá pomoc na výsadbu, výrub, osekávanie a orezávanie stromov a iného porastu [bod VII.C písm. a)]?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, uveďte, či sa oprávnené náklady týkajú:

☐ vo všeobecnosti výsadby, výrubu a orezávania,

☐ odstránenia zvalených stromov,

☐ obnovy lesov poškodených vplyvom znečistenia ovzdušia, zvierat, búrok, záplav, požiarov či podobných okolností,

V prípade vhodnosti niektorej z uvedených situácií opíšte opatrenia a potvrďte, že zásadným cieľom daného opatrenia je udržanie a obnova lesného ekosystému a biodiverzity alebo tradičného krajinného rázu. Zároveň potvrďte, že sa neudeľuje nijaká pomoc na výrub, ktorej primárnym cieľom je komerčne realizovateľná ťažba dreva, alebo na náhradnú výsadbu, pri ktorej dochádza k nahrádzaniu zvalených stromov rovnocenným porastom.

……
……
……
……..

☐ zalesňovania v záujme rozšírenia lesnej plochy,

Opíšte environmentálne dôvody na zalesnenie v záujme rozšírenia lesnej plochy a potvrďte, že sa neudelí nijaká pomoc na zalesňovanie oblastí krátkodobo kultivovanými druhmi:

……
……
……
……..

☐ zalesňovania v záujme podpory biodiverzity,

Opíšte príslušné opatrenie a uveďte príslušné oblasti:

……
……
……
……..

☐ zalesňovania v záujme vytvárania oblastí na rekreačné účely,

Sú tieto zalesnené oblasti bezplatne prístupné verejnosti na rekreačné účely? Ak nie, slúži obmedzenie prístupu na účely ochrany citlivých oblastí?

……
……
……

☐ zalesňovania v záujme prevencie erózie a vysušovania pôdy alebo podpory porovnateľnej ochrannej funkcie lesa,

Opíšte opatrenia s uvedením príslušných oblastí, predpokladanej ochrannej funkcie, druhov stromov plánovaných na výsadbu a akýchkoľvek v budúcnosti podnikaných sprievodných a udržiavacích opatrení.

……
……
……
……
……

☐ iné (vysvetlite).
……...……
……..

3.2. Je súčasťou opatrenia pomoc na udržiavanie a zlepšovanie kvality pôdy v lesoch a/alebo zabezpečenie vyváženého a zdravého rastu stromov [bod VII.C písm. b)]?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, uveďte, či sa oprávnené náklady týkajú:

☐ hnojenia,

☐ inej úpravy pôdy,

Uveďte druh hnojenia a/alebo inej úpravy pôdy

……
……..

☐ zníženia nadmernej hustoty vegetácie,

☐ zabezpečenia dostatočného zadržiavania vody a primeraného odvodňovania.

Potvrďte, že uvedenými opatreniami sa nespôsobí zníženie biodiverzity, úbytok živín alebo negatívny účinok na prírodné vodné ekosystémy alebo zóny ochrany vôd. Opíšte spôsob kontroly uvedených nepriaznivých javov:

……
……
……
……

3.3. Je súčasťou opatrenia pomoc na prevenciu, eradikáciu a ošetrovanie v súvislosti so škodcami, škodami nimi spôsobenými, ochoreniami stromov alebo na prevenciu a ošetrovanie škôd spôsobených zvieratami, alebo je jeho súčasťou cielené opatrenie v záujme prevencie lesných požiarov [bod VII. C písm. c)]?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, uveďte, či sa oprávnené náklady týkajú:

☐ prevencie a ošetrovania v súvislosti so škodcami, ochoreniami stromov a škodami spôsobených škodcami alebo prevencie a ošetrovania v súvislosti so škodami spôsobenými zvieratami,

Uveďte konkrétne druhy škodcov a ochorení alebo zvierat:

……
……
……
……

Opíšte spôsoby prevencie a ošetrenia a zároveň uveďte všetky potrebné prípravky, zariadenia a materiály. Uprednostňujú sa pri udeľovaní pomoci spôsoby biologickej a mechanickej prevencie a ošetrovania? Ak nie, odôvodnite, prečo tieto spôsoby nepostačujú na boj proti danému ochoreniu alebo škodcovi:

……
……
……
……
……
……

☐ cielených opatrení na boj proti lesným požiarom.

Opíšte predmetné opatrenia:

……
……
……
……

Udeľuje sa pomoc na náhradu hodnoty porastu zničeného na príkaz príslušných orgánov v rámci boja proti predmetnému ochoreniu alebo škodcovi?

☐ Áno ☐ Nie

Uveďte spôsob výpočtu hodnoty porastu a potvrďte, že náhrada sa obmedzuje na takto určenú hodnotu:

……
……
……
……
……

3.4. Je súčasťou opatrenia pomoc na obnovu a údržbu prírodných cestičiek, krajinných prvkov a znakov, ako aj prirodzeného biotopu zvierat [bod VII. C písm. d)]?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, opíšte predmetné opatrenia:

……
……
……
……
……

3.5. Je súčasťou opatrenia pomoc na budovanie, zlepšovanie stavu a údržbu prírodných lesných ciest a/alebo infraštruktúr pre návštevníkov [bod VII. C písm. e)]?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, opíšte predmetné opatrenia:

……
……
……
……
……

Sú tieto lesy a súvisiace infraštruktúry využívané na rekreáciu bezplatne prístupné verejnosti na rekreačné účely?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, slúži obmedzenie prístupu na účely ochrany citlivých oblastí alebo na zabezpečenie riadneho a bezpečného využívania infraštruktúr? Opíšte predmetné obmedzenia a dôvody ich zavedenia:

……
……
……
……

3.6. Je súčasťou opatrenia pomoc týkajúca sa nákladov na informačné materiály a činnosti [bod VII. C písm. f)]?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, opíšte predmetné opatrenia a potvrďte, že podporované činnosti a materiály slúžia na šírenie všeobecných informácií o lesoch a neobsahujú odkazy na konkrétne menované výrobky a výrobcov, ani sa ich prostredníctvom nepropagujú domáce výrobky:

……
……
……
……
……

3.7. Je súčasťou opatrenia pomoc na náklady v súvislosti s kúpou lesnej pôdy na účely ochrany prírody [bod VII.C písm. g)]?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, podrobne opíšte charakter využívania predmetnej lesnej pôdy na účely ochrany prírody a potvrďte úplné a permanentné zabezpečenie tejto pôdy na účely ochrany prírody formou zákonných a zmluvných záväzkov:

……
……
……
……
……

3.8. Je súčasťou opatrenia pomoc na náklady na zalesňovanie poľnohospodárskej a nepoľnohospodárskej pôdy, budovanie poľnohospodársko-lesníckych systémov na poľnohospodárskej pôde, platby v rámci siete Natura 2000, platby v súvislosti s ochranou lesného prostredia, obnovu lesného potenciálu a zavádzanie preventívnych opatrení či neproduktívne investície, v zmysle článkov 43 až 49 nariadenia (ES) č. 1698/2005[78] alebo akýchkoľvek náhradných právnych predpisov?

[78] Nariadenie Rady (ES) č. 1698/2005 z 20. septembra 2005 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) (Ú. v. EÚ L 277, 21.10.2005, s. 1).

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, uveďte dôkaz o tom, že dané opatrenie spĺňa podmienky uvedené v článkoch 43 až 49 nariadenia (ES) č. 1698/2005 alebo v akýchkoľvek náhradných právnych predpisoch:

……
……
……
……
……

3.9. Je súčasťou opatrenia pomoc na dodatočné náklady a ušlý príjem v dôsledku uplatňovania ekologických technológií?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, podrobne opíšte použitú technológiu a potvrďte, že daná technológia presahuje rámec príslušných povinných požiadaviek:

……
……
……
……
……

Vypláca sa náhrada na základe dobrovoľného záväzku, ktorý prijal vlastník lesa, a ktorý je v súlade s podmienkami uvedenými v článku 47 nariadenia (ES) č. 1698/2005 alebo v akýchkoľvek náhradných právnych predpisoch?

☐ Áno ☐ Nie

Ak nie, upozorňujeme Vás, že v zmysle kapitoly VII usmernení túto pomoc nemožno povoliť. Ak áno, opíšte predmetné záväzky:

……
……
……
……
……

3.10. Je súčasťou opatrenia pomoc na nákup lesnej pôdy (inej ako pôdy na účely ochrany životného prostredia, pozri bod 3.7)?

Ak áno, uveďte opatrenie a intenzitu pomoci:

……
……
……
……
……

3.11. Je súčasťou opatrenia pomoc v súvislosti s nákladmi na odbornú prípravu, poradenské služby, napríklad pri príprave podnikateľských plánov alebo plánov lesného hospodárenia, realizačných štúdií, ako aj a účasti na súťažiach, výstavách a veľtrhoch?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, uveďte dôkaz o tom, že dané opatrenie spĺňa podmienky uvedené v článku 15 nariadenia o výnimke:

……
……
……
……
……

3.12. Je súčasťou opatrenia pomoc pri zakladaní lesníckych združení?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, uveďte dôkaz o tom, že dané opatrenie spĺňa podmienky uvedené v článku 9 nariadenia o výnimke:

……
……
……
……
……

3.13. Je súčasťou opatrenia pomoc na popularizáciu nových techník, ako napríklad zodpovedajúce rozsahom menšie pilotné alebo demonštračné projekty?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, opíšte predmetné opatrenia a uveďte dôkaz o tom, že sú v súlade s podmienkami uvedenými v článku 107 usmernení:

……
……
……
……
……

4. VÝŠKA POMOCI

4.1. Obmedzuje sa pomoc týkajúca sa opatrení uvedených v bodoch 3.1 až 3.7 na 100 % oprávnených nákladov, a vylučuje sa v rámci nej nadmerná kompenzácia?

☐ Áno ☐ Nie

Opíšte spôsob kontroly v záujme vylúčenia nadmernej kompenzácie:

……
……
……

4.2. Obmedzuje sa pomoc v súvislosti s opatreniami uvedenými v bode 3.8 na maximálnu intenzitu alebo výšku ustanovenú v nariadení (ES) č. 1698/2005 alebo v akýchkoľvek náhradných právnych predpisoch?

☐ Áno ☐ Nie

Spolufinancujú sa opatrenia uvedené v bode 3.8 v zmysle nariadenia (ES) č. 1698/2005 alebo v akýchkoľvek náhradných právnych predpisoch, alebo je takéto spolufinancovanie plánované, prípadne možné?

☐ Áno ☐ Nie

Ak áno, opíšte, ako sa zabezpečí vylúčenie dvojitého financovania vedúceho k nadmernej kompenzácii:

……
……
……

4.3. Možno udeliť náhradu týkajúcu sa opatrení uvedených v bode 3.9, ktorá prevyšuje maximálnu mieru pomoci pre pomoc podľa článku 47 uvedenú v prílohe k nariadeniu (ES) č. 1698/2005, no ktorá v žiadnom prípade nepresahuje preukázané dodatočné náklady a ušlý zisk?

☐ Áno ☐ Nie

V oboch prípadoch uveďte čiastku pomoci a opíšte spôsob jej výpočtu. V prípade kladnej odpovede opíšte konkrétne okolnosti, dosah opatrenia na životné prostredie, ako aj súčasné výpočty preukazujúce, že dodatočné sumy pomoci sa obmedzujú na preukázané dodatočné náklady a/alebo ušlý zisk:

……
……
……

4.4. Obmedzuje sa pomoc týkajúca sa opatrení uvedených v bode 3.10 na maximálnu intenzitu pomoci ustanovenú v článku 4 nariadenia o výnimke v súvislosti s nákupom poľnohospodárskej pôdy?

☐ Áno ☐ Nie

Opíšte spôsob kontroly v záujme vylúčenia nadmernej kompenzácie:

……
……
……

4.5. Obmedzuje sa pomoc týkajúca sa opatrení uvedených v bodoch 3.11 až 3.13 na maximálnu intenzitu pomoci ustanovenú v uplatniteľných predpisoch uvedených v nariadení o výnimke alebo v usmerneniach?

☐ Áno ☐ Nie

Opíšte spôsob kontroly v záujme vylúčenia nadmernej kompenzácie:

……
……
……